



Совет Безопасности

Семьдесят первый год

Предварительный отчет

7797-е заседание

Понедельник, 31 октября 2016 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Чуркин (Российская Федерация)

Члены:

Ангола	г-н Лукаш
Китай	г-н У Хайтао
Египет	г-н Абулатта
Франция	г-н Делятр
Япония	г-н Бэссё
Малайзия	г-жа Аднин
Новая Зеландия	г-н ван Бохемен
Сенегал	г-н Сек
Испания	г-н Оярсун Марчеси
Украина	г-н Ельченко
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр
Уругвай	г-н Росселли
Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-35118 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель: На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Йемена.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании следующих докладчиков: Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда, заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Стивена О'Брайена и Регионального директора по Ближнему Востоку и Северной Африке Всемирной продовольственной программы г-на Муханнада Хади.

Г-н О'Брайен принимает участие в заседании в режиме аудиоконференции из Бахрейна.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну ульд Шейху Ахмеду.

Г-н ульд Шейх Ахмед (*говорит по-арабски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за эту возможность представить Совету обновленную информацию о последних событиях в Йемене и о тех трудностях, с которыми мы сталкиваемся в наших усилиях, направленных на то, чтобы обеспечить восстановление в стране мира и стабильности.

Недавние события в Йемене противоречат обязательствам в отношении мира, взятым сторонами перед Организацией Объединенных Наций и международным сообществом. Ситуация в области безопасности является крайне тяжелой и гуманитарная ситуация продолжает ухудшаться, несмотря на усилия гуманитарных учреждений.

Что касается безопасности, то я хотел бы упомянуть трагическое и жестокое нападение, совершенное 8 октября на культурный центр в Сане, где проходила церемония похорон, на которой почти 1000 йеменцев собрались для того, чтобы выразить свои соболезнования. В результате нападения было убито более 140 и ранено еще 550 человек. Несколько дней назад вместе с членами семей погибших я по-

сетил место трагедии и своими глазами увидел повергающие в шок масштабы разрушений. Мэр Саны Абдель Кадер Хилал — опытный политик, известный своим мужеством и своей приверженностью делу мира, которые он сохранил до самого последнего дня, — и два члена Комитета по деэскалации и координации (КДК) оказались в числе жертв этого нападения.

Авиаудар по участникам похоронной процессии противоречит всем йеменским нормам и традициям, а также международному гуманитарному праву, и виновные должны быть привлечены к ответственности. Я еще раз выражаю свои глубочайшие соболезнования семьям погибших и желаю скорейшего выздоровления тем, кто получил ранения в результате этого нападения. Я хотел бы поблагодарить семьи погибших за их заявления, в которых содержатся призывы проявить сдержанность и провести тщательное расследование этого инцидента. Это является наглядным свидетельством проявления ими чувства патриотизма и приверженности делу мира.

Арабская коалиция взяла на себя ответственность за это нападение, и ее совместная группа по оценке инцидентов провела оперативное предварительное расследование, по результатам которого было рекомендовано принять меры в отношении виновных и пересмотреть правила применения вооруженной силы коалиции. Очень важно завершить расследование и обеспечить привлечение виновных к ответственности.

К сожалению, инцидент 8 октября был не единственным за последние недели нападением, которое было направлено против гражданских лиц и объектов гражданской инфраструктуры. 3 октября в результате минометного обстрела района Бир-Баша в Таизе, который велся из районов, контролируемых силами «Аль-Хути» и Всеобщего народного конгресса (ВНК), погибли девять мирных граждан, в том числе трое детей. В Таизе объектами неизбирательных и смертоносных артиллерийских обстрелов становятся жилые районы, что наносит серьезный ущерб городу и его населению и должно быть прекращено. Эти инциденты являются ужасным напоминанием о последствиях войны, которая свирепствует в стране на протяжении последних 18 месяцев.

Действия сторон на местах идут вразрез с их предыдущими обязательствами относительно все-

стороннего и конструктивного участия в мирном процессе при посредничестве Организации Объединенных Наций. Я призвал стороны подтвердить свою приверженность соблюдению условий режима прекращения боевых действий от 10 апреля. Хотя, с моей точки зрения, более предпочтительным был бы открытый режим прекращения боевых действий, мне удалось согласовать 72-часовую паузу, которая вступила в силу 19 октября.

Я с сожалением сообщаю, что с самого первого дня режима прекращения боевых действий обе стороны совершали его серьезные нарушения. Я глубоко обеспокоен эскалацией боевых действий, которая продолжается тревожными темпами на протяжении последних нескольких недель. Обострение ситуации наблюдается в Таизе, Марибе, Эль-Джауфе и Хадже, а также вдоль границы с Саудовской Аравией, где обстрелы баллистическими ракетами происходят все чаще и с большей интенсивностью. Нападения, совершенные в районах Мекки аль-Мукаррамы и Джидды, представляют собой опасные события, которые могут повлиять на ход войны и настроения более чем 1,5 миллиарда мусульман во всем мире.

Я также обеспокоен сообщениями о том, что в последние недели международные суда, проходящие у берегов Йемена, подвергаются обстрелам с территорий, контролируемых хуситами. Одно из судов Объединенных Арабских Эмиратов стало объектом нападения в Баб-эль-Мандебском проливе. Согласно полученным сообщениям, эсминцы Соединенных Штатов, находившиеся в международных водах, подверглись прямым ракетным ударам и в ответ открыли огонь по радиолокационным объектам хуситов. Эти инциденты чреваты еще более острой эскалацией конфликта и создают угрозу безопасности международного морского судоходства. Я благодарю Совет за его призыв от 4 октября к немедленному прекращению таких нападений.

На юге Йемена группировка «Аль-Каида на Аравийском полуострове» (АКАП) и так называемое «Исламское государство» продолжают совершать нападения на государственные учреждения и гражданские объекты. 1 октября в Адене в результате подрыва террориста-смертника один мирный житель погиб и три других получили ранения, а 29 и 30 сентября боевики, связанные с «Исламским государством», убили вышедшего в отставку сотруд-

ника разведки и сотрудника службы безопасности. В рамках своих усилий по борьбе с терроризмом йеменские силы безопасности совершили рейд на дом известного лидера «Исламского государства» и конфисковали различные виды оружия и взрывчатых веществ. В Абьяне контртеррористические силы убили трех боевиков, включая высокопоставленного члена АКАП, и арестовали двух других.

Ухудшающаяся военная обстановка продолжает приводить к усугублению исключительно тяжелой гуманитарной ситуации, которая требует гораздо большего внимания со стороны международного сообщества. Местные органы власти в Йемене не в состоянии обеспечивать основные социальные услуги для населения. Особенно это касается сектора здравоохранения, в котором функционируют только 45 процентов всех объектов. В дополнение к возрастающим трудностям с получением гражданами Йемена медицинской помощи у себя в стране многие йеменцы также не имеют возможности обращаться за медицинской помощью за рубежом в связи с запретом на коммерческие рейсы из Саны. В этой связи я призываю к немедленному возобновлению коммерческих рейсов в Сану и из нее. Я также призываю хуситов и ВНК предоставить доступ гуманитарным организациям без каких бы то ни было бюрократических препятствий или запугиваний с тем, чтобы все лица, нуждающиеся в помощи, могли получить ее. Мои коллеги заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи Стивен О'Брайен и Региональный директор Всемирной продовольственной программы для Ближнего Востока и Северной Африки Муханнад Хади представят Совету более подробную информацию о гуманитарной ситуации и усилиях Организации Объединенных Наций по оказанию помощи.

Я хотел бы добавить, что ухудшающаяся экономическая ситуация может привести к серьезному усугублению гуманитарного кризиса в ближайшие месяцы, если не будет принято никаких срочных мер для спасения положения. Выплата заработной платы для большинства гражданских служащих, что является основным источником дохода для большинства населения, уже приостановлена. Если эти выплаты не будут оперативно восстановлены, многие йеменцы будут обречены на нищенское существование, а их выживание будет зависеть от гуманитарной помощи. Все стороны, включая прави-

тельство Йемена, хуситов и ВНК, должны обязаться наладить сотрудничество в целях обеспечения непрерывного функционирования Центрального банка и скорейшего возобновления выплаты заработной платы по всей стране.

Несмотря на призывы международного сообщества к йеменским сторонам проявить безоговорочную приверженность мирному процессу, стороны продолжают прибегать к односторонним действиям, которые могут подорвать перспективы достижения мира. 2 октября Высший политический совет, созданный хуситами и ВНК, обратился с просьбой к бывшему губернатору Адена сформировать новое правительство. Решение президента Мансура Хади заменить главу Центрального банка и перевести Банк в Аден привело к усугублению экономической неопределенности в момент, когда требуются срочные меры по спасению экономики. Премьер-министр Ахмед бен Дагр объявил в социальных сетях о намерении созвать национальный орган для ратификации проекта конституции. Я вновь настоятельно призываю все стороны воздерживаться от любых дальнейших мер, которые лишь осложняют процесс урегулирования ситуации на основе переговоров, что позволило бы Йемену вступить на путь к миру.

За последние несколько недель я провел широкие консультации с йеменскими сторонами и членами международного сообщества и представил им всестороннюю подробную «дорожную карту» для прекращения конфликта. Эта «дорожная карта» согласуется с резолюцией 2216 (2015) и другими соответствующими резолюциями, инициативой Совета сотрудничества стран Залива и механизмом ее осуществления, а также с итоговыми документами Конференции по национальному диалогу. «Дорожная карта» содержит целый комплекс последовательных и параллельных мер в области политики и безопасности для возобновления в Йемене мирного и упорядоченного политического переходного процесса.

В «дорожной карте» предусматривается создание комитетов по военным вопросам и вопросам безопасности, которые будут осуществлять надзор за выводом и передачей вооружений в Санае, Эль-Ходейде и Таизе. Эти комитеты будут также заниматься обеспечением полного прекращения вооруженного насилия, а также защиты и безопасности населения и государственных учреждений. Кроме того, в «дорожной карте» изложены временные политические договоренности, в

том числе назначение нового вице-президента и формирование правительства национального единства, которое будет руководить переходным процессом в Йемене и осуществлять контроль за возобновлением политического диалога, завершением работы по подготовке конституции и, в конечном итоге, проведением выборов. Меня неофициально проинформировали о том, что стороны отклонили «дорожную карту». Это свидетельствует о том, что политическая элита в Йемене по-прежнему не может преодолеть свои разногласия и поставить национальные и общественные интересы выше своих личных интересов. Сторонам пора осознать, что мир невозможен без уступок, а безопасность — без договоренности. В основе их позиций должны лежать способы обеспечения безопасности и стабильности йеменского народа.

Сразу после этого брифинга я намерен вернуться в регион и начать консультации со сторонами в Санае и Рияде в целях заключения проработанного соглашения на основе «дорожной карты». Теперь делегации обязаны уделить приоритетное внимание вопросам мира и стабильности. В ближайшие недели «дорожная карта» и договоренности, обсуждавшиеся в Кувейте, должны приблизить мирный процесс к всеобъемлющему урегулированию при условии, что стороны начнут действовать добросовестно и продемонстрируют чувство политической и национальной осведомленности.

Я признателен международному сообществу за его неизменную поддержку моего предложения о заключении всеобъемлющего соглашения и призывов к прекращению боевых действий. Четырехсторонние встречи министров иностранных дел Соединенных Штатов, Соединенного Королевства, Саудовской Аравии и Объединенных Арабских Эмиратов в Джидде, Нью-Йорке и Лондоне вносят вклад в эти усилия вместе со своими коллегами из остальных государств — членов Совета сотрудничества стран Залива. Я также благодарю министров иностранных дел Султаната Оман, Франции, Египта, Кувейта, Катара и Бахрейна и заместителя министра иностранных дел Российской Федерации за их поддержку. Я хотел бы также выразить признательность членам Совета за их неизменную поддержку усилий по восстановлению мира в Йемене.

После 18 месяцев ожесточенных боев и тысяч погибших, раненых, невыразимых человеческих страданий и полного коллапса экономики нам всем

надо задаться вопросом, как долго йеменцы будут оставаться заложниками эгоистичных и безответственных политических решений. Чего стороны ждут для подписания политического соглашения? Неужели они еще не поняли, что победителей в войнах не бывает? Предложенная мною сторонам «дорожная карта» пользуется широкой поддержкой у международного сообщества, поскольку она предусматривает всеобъемлющее урегулирование, в том числе гарантирует политическое представительство всех политических группировок.

Я хотел бы просить Совет всемерно поддержать этот мирный план, безотлагательное прекращение боевых действий и освобождение всех пленных и заключенных. А йеменцам я скажу, что заря мира могла бы наступить уже скоро, если бы те, кто несет за это ответственность, поставили бы на первый план национальные интересы и приступили к работе по восстановлению стабильности в государстве, гарантирующем права всех своих граждан без исключения.

Председатель: Я благодарю г-на ульд Шейха Ахмеда за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну О'Брайену.

Г-н О'Брайен (*говорит по-английски*): У конфликта в Йемене не может быть гуманитарного решения. Там требуется политическое решение, начиная с немедленного прекращения боевых действий. Я присоединяюсь к призыву Специального посланника. Все стороны и все, кто способен оказать на них влияние, должны работать на благо мира. Каждый новый день войны несет новые страдания гражданскому населению. Каждый день затягивания конфликта неотвратимо приближает нас к тому, что становление целого поколения йеменцев придется на годы, проведенные в хаосе боевых действий.

Нынешняя гуманитарная катастрофа в Йемене представляет собой бедствие, сотворенное руками человека, когда конфликт постоянно обостряется, многократно усугубляя страдания тех 50 процентов йеменцев, которые и без того живут в жутких условиях крайней нищеты. На протяжении 19 последних месяцев народ Йемена постоянно приносится в жертву, а его надежды и его право на достойную жизнь попираются. Погибли уже тысячи людей, десятки тысяч получили ранения, более 3 миллионов человек были вынуждены покинуть родные места и

еще 7 миллионов ежедневно испытывают страх, не зная, где раздобыть еду на следующий раз.

Недавно я вернулся из Саны и Эль-Худайды, а во время своего предыдущего визита побывал в Адене. Я видел отчаяние, страх и обреченность в глубоко запавших глазах людей, с которыми я встречался, — людей, потерявших всякую надежду и погрузившихся либо в ярость, либо в состояние беспомощного отчаяния. Короче говоря, со времени моего предыдущего брифинга в Совете по этому вопросу, гуманитарная ситуация ухудшилась и 80 процентов йеменцев — это примерно 21,2 миллиона человек — нуждаются в той или иной гуманитарной помощи. Гуманитарные организации призваны заполнить вакуум, образовавшийся в результате политического безвластия, однако такое решение нельзя считать жизнеспособным.

Всем сторонам следует напомнить о том, что соблюдение международного гуманитарного права является обязанностью, а не вариантом на выбор. Преступники со всех сторон должны понести ответственность за неисчислимы нарушения международного гуманитарного права. Совет и его члены тоже несут ответственность за это. Я также выступаю за необходимость проведения эффективных и независимых расследований по фактам обвинений в совершении военных преступлений и за необходимость преследования подозреваемых в судебном порядке.

После срыва в августе режима прекращения боевых действий мирные йеменцы на всей территории страны — как в районах, контролируемых различными враждующими группировками, так и в районах, не находящихся под их контролем, — почти ежедневно подвергаются нападениям, мишенью для которых являются также гражданские учреждения и объекты государственной инфраструктуры. В августе возглавляемая Саудовской Аравией коалиция нанесла удары по медицинскому учреждению, поддерживаемому организацией «Врачи без границ», и по школе в Сааде, а в начале текущего месяца — по большому скоплению людей, собравшихся на похороны в Большом зале Саны, — ответственность за это взяла на себя коалиция во главе с Саудовской Аравией — в результате которых по меньшей мере 140 человек погибли и 550 получили ранения. И хотя эти убийства, совершенные с применением боевой авиации, которой располагает только одна из сторон боевых действий, не имеют ничего обще-

го с убийствами, совершаемыми другой стороной с применением оружия наземного базирования, боевики из группировки Аль-Хуси/Салеха неизбирательно обстреливают Таиз и другие населенные пункты, а также населенные пункты и объекты на территории Саудовской Аравии, в том числе, по сообщениям, с применением баллистических ракет.

Работники гуманитарных организаций не имеют возможности выполнять свою работу. Вооруженные хуситы и сторонники Салеха регулярно запугивают, задерживают или преследуют гуманитарный персонал, угрожая этой единственной надежде йеменцев арестами и депортацией или требуя перенаправления гуманитарной помощи своим боевикам. Все эти нарушения гуманитарного права и гуманитарных принципов являются недопустимыми.

Затяжной характер йеменского конфликта пагубно сказывается на работе государственных учреждений, которые все больше утрачивают способность выполнять базовые социальные функции. От лиц, получающих заработную плату от государства, зависит четверть населения страны. Однако заработная плата выплачивается теперь менее регулярно, и в условиях кризиса ликвидности получить наличные становится все труднее. Это является зловещим предзнаменованием неизбежного коллапса экономики Йемена, и без того крайне бедного и обескровленного коррупцией. Центральный банк в одностороннем порядке переведен в Аден. Работники гуманитарных организаций не имеют ни возможностей, ни ресурсов для оказания помощи йеменцам, численность которых составляет 26 миллионов человек. Наш совместный призыв профинансирован менее чем наполовину.

Нельзя допустить полного, окончательного коллапса государственных институтов. Хотя главная ответственность за это лежит на правительстве Йемена, на хуситских властях де-факто и на сторонниках предыдущего режима Салеха, я прошу всех, кто пользуется хотя бы каким-нибудь влиянием, поддержать этот призыв, в том числе возобновить выплату заработной платы врачам, среднему и младшему медперсоналу и другим гражданским служащим, выполняющим крайне необходимую работу.

Развал государственных служб наиболее остро ощущается, как представляется, в сфере здравоохранения. Продолжают работать менее половины первичных медицинских учреждений. Ранее в этом

месяце, как я уже говорил, мне довелось побывать в Эль-Худайде, удерживаемой силами Аль-Хуси/Салеха. Мухафаза Ходейда является беднейшей в Йемене. Я встречался с детьми и матерями, с несколькими отцами и чрезмерно перегруженными работой врачами, медсестрами и санитарными работниками педиатрического отделения больницы Ат-Таура, где свет и оборудование часто отключаются из-за нехватки топлива для генераторов, а в шкафах для медикаментов абсолютно пустые полки. Хроническое заболевание, легко поддающееся лечению, звучит как смертный приговор. Йеменцы — и старые, и молодые — ежедневно умирают от нехватки предметов и услуг первой необходимости. С марта 2015 года от предотвратимых болезней умерло 10 000 детей в возрасте до пяти лет по причине острой нехватки медикаментов для иммунизации и лекарств от диареи и пневмонии. В группе риска находятся также мигранты из стран Африканского Рога и более 3 миллионов внутренне перемещенных лиц, почти половину которых составляют дети. Они в особой мере зависят от помощи, доставляемой морским или воздушным транспортом, — а в настоящий момент все поставки прекращены — и уязвимы перед лицом распространения заболеваний.

Йемен находится в шаге от голода. Я встретился с 18-летней женщиной и ее трехлетним сыном, прикованным к постели из-за острого недоедания, что еще больше затрудняет его кормление; сама женщина едва выживает на молоке и чае. Я видел 8-летних детей, которые из-за острого недоедания и вызванных им осложнений выглядели как двухлетние. Можно только себе представить, сколько еще детей и подростков страдают и умирают от голода, не получая никакой медицинской помощи. Во время своего посещения Йемена я узнал, что от дефицита продовольствия в стране страдают более 14 миллионов человек; 7 миллионов человек вообще живут на грани голода и не знают, как я уже говорил ранее, где раздобудут еду на следующий раз. Более двух миллионов человек по всей стране страдают от недоедания, в том числе 370 000 детей, страдающих острой формой недоедания.

Помимо этих и без того невыносимых страданий стране грозит страшная эпидемия холеры. На сегодня подтвержден уже 61 случай заболевания холерой, и в 10 мухафазах зафиксированы еще более 1700 случаев подозрения на заражение холерой. До

сих пор министерство здравоохранения подтвердило 4 случая смерти от холеры и 42 случая смерти от острой водянистой диареи. Однако таких случаев почти наверняка намного больше из-за отсутствия диагностических комплектов. Организация Объединенных Наций и ее партнеры занимаются созданием 21 центра по лечению холеры, но этого недостаточно для того, чтобы остановить стремительное распространение заболевания.

Как и до начала конфликта, в подавляющем большинстве случаев потребности народа Йемена удовлетворяются благодаря коммерческим поставкам. Механизм Организации Объединенных Наций по проверке и досмотру (МООНПД), уникальная первая инициатива такого рода, был учрежден Управлением по координации гуманитарных вопросов и находится в настоящее время в ведении Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы призвать к продлению его мандата. Давайте окажем поддержку механизму, который действительно работает. Начиная с мая МООНПД выдал разрешения более чем 190 коммерческим судам, которые сумели успешно выгрузить более 3 млн. метрических тонн продовольствия, топлива и материальных средств в портах Эль-Ходейда, Рас-Иса и ас-Салееф.

Однако в настоящее время около 40 судов ожидают возможности выгрузить примерно 1,4 млн. метрических тонн грузов, включая примерно 600 000 метрических тонн продовольствия. Выгрузка груза может занимать в среднем до 30 дней по причинам неэффективного управления портами, финансовых споров между грузоотправителями и, самое главное, медленных темпов отгрузки вследствие ограниченной пропускной способности порта Эль-Ходейда, который значительно пострадал от воздушных ударов — хотя их и отрицают — в августе 2015 года. Эти краны необходимо оперативно удалить, с тем чтобы освободить место для мобильных кранов экстренного назначения.

Спекуляция коммерческим импортом в стране, куда приходится ввозить из-за рубежа 90 процентов продовольствия, неприемлема перед лицом гуманитарной катастрофы. С февраля 2016 года объемы импорта топлива составляют в среднем пятую часть объемов, которые поставлялись до нанесения воздушных ударов. Коалиция и местные портовые

власти должны обеспечить получившим разрешение судам быстрый и безопасный доступ в порты, особенно в порт Эль-Ходейда. Я также призываю доноров оказывать поддержку в деле восстановления пострадавшей портовой инфраструктуры в Эль-Ходейде, которая жизненно важна для страны. Организация Объединенных Наций пытается сейчас ускорить процесс закупки мобильных кранов, с тем чтобы значительно повысить потенциал этого порта, но это в лучшем случае краткосрочное решение.

В связи с этим я поддерживаю обращенные к коалиции и правительству Йемена призывы незамедлительно возобновить коммерческие рейсы из Саны и обратно. Саудовская Аравия контролирует воздушное пространство в Йемене в целом и в Санае в частности. В ее силах — принять соответствующее решение. С тех пор как авиакомпания «Йемения» прекратила полеты в Сану, тысячи йеменцев оказались в затруднительном положении, в том числе студенты, которые должны продолжать свое образование за рубежом, и пациенты, нуждающихся в медицинской помощи, которую они не могут получить сегодня в Йемене. Можно было бы спасти много людей, если бы только у них была возможность свободно передвигаться для получения медицинской помощи. Так, Организация Объединенных Наций неустанно работает над организацией жизненно необходимой эвакуации по воздуху мирных граждан, раненных 8 октября в ходе нападения на церемониальный зал. Иранцы, а вслед за ними и Королевство Саудовская Аравия также предложили оказать помощь в деле эвакуации. Тем не менее политика, бюрократические препоны и иные препятствия не позволили нам это сделать. Очевидно, что и народ Йемена не может полагаться на подобные импровизированные решения для получения необходимой медицинской помощи. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы выразить признательность Оману, благодаря поддержке которого удалось эвакуировать более 100 человек для предоставления им медицинской помощи, однако вторую эвакуацию не удалось организовать в срок до окончания режима прекращения огня.

С момента моего последнего брифинга в Совете в период с января по июль ежемесячно гуманитарные партнеры обеспечивали поставки на сумму в размере 3,5 млн. долл. США. В настоящее время, несмотря на все трудности, они обеспечивают поставки на сумму в размере 4,6 млн. долл. США в ме-

сяц. Наблюдается устойчивый рост объема поставок нуждающимся на всей территории страны, и теперь продовольственную помощь дополнительно каждый месяц получает миллион человек, причем ежедневно более 4 миллионов йеменцев получают продовольственную помощь. Партнеры предоставляют основные медицинские услуги с помощью стационарных и мобильных групп, в том числе бригад посттравматической помощи и вторичного медико-санитарного обслуживания, а также поставляют медикаменты и материальные средства в медицинские учреждения, обслуживающие миллионы людей.

Организация Объединенных Наций — действуя под твердым руководством Координатора по гуманитарным вопросам вместе с нашими партнерами по оказанию гуманитарной помощи — готова делать больше, если бы только были сняты ограничения в отношении доступа гуманитарной помощи и была оказана дополнительная финансовая поддержка. Однако для этого необходима координация усилий с коалицией, многочисленными местными субъектами на центральном уровне в Сане и другими сторонами в конфликте. Бюрократические препоны в Йемене были уже проблемой до начала нынешнего конфликта, а с тех пор еще более усугубились. Организация Объединенных Наций продолжает вести переговоры о предоставлении доступа со всеми соответствующими сторонами, включая власти в Сане.

Это сотворенное человеком жестокое гуманитарное бедствие приобрело сейчас масштабы катастрофы, о которой я в ходе своего первого брифинга (см. S/PV.7494) в Совете 18 месяцев назад говорил как о «надвигающейся». Этот конфликт слишком затянулся. Настало время для того, чтобы стороны поставили превыше всего интересы народа Йемена и достигли мирного соглашения во имя спасения того, что осталось от инфраструктуры, экономики и социальных услуг в стране, и, что наиболее важно, ради удовлетворения чаяний народа Йемена на жизнь в мирном обществе. Если проигнорировать эту проблему, развал страны приведет к угрожающим последствиям не только для йеменского народа, но и для всего региона. Стороны, их ставленники и те, кто имеет на них влияние, — а именно правительство Йемена, Королевство Саудовская Аравия, страны региона Совета сотрудничества стран Залива, Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство и другие западные партнеры Королевства Саудовская Аравия, — играют ключевую

роль и оказывают существенное влияние, равно как и хуситские власти, бывший президент Салех и его сторонники, а также Иран. В их силах — положить конец этой войне и этим страданиям. Они могут поддержать рамочное соглашение, предложенное Специальным посланником, и мир воцарится в течение 30 дней. Это политическое решение, для принятия которого необходимы мужество и лидерские качества, и мы не можем больше ждать.

Председатель: Я благодарю г-на О'Брайена за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Хади.

Г-н Хади (говорит по-английски): Йемен, одна из беднейших стран в арабском мире, опустошен войной, которая отбросила страну в ее развитии на несколько десятилетий назад. Государство Йемен разрушено. Именно так мне сказали сами йеменцы на прошлой неделе. Им кажется, что они умирают в полной тишине, а весь мир о них просто позабыл. Йемен страдает от многих лет нестабильности и повсеместной нищеты. Йемен страдал еще до конфликта. Многие люди уже тогда страдали от отсутствия продовольственной безопасности. Попросту говоря, война усугубила эту ситуацию. Основные социальные услуги были на грани краха. В помощи — в той или иной форме — сегодня остро нуждаются свыше 20 миллионов человек. Как мы оказались в такой ситуации — это важный вопрос, но сегодня для меня важнее поделиться с вами свидетельствами очевидца о гуманитарной ситуации в Йемене.

Я только что вернулся из Йемена, где пробыл 7 дней. Это было моя вторая поездка в Йемен за последние два месяца и третья с момента начала кризиса. В ходе своей последней поездки я посетил Сану, Хаджу и Эль-Ходейду. Йемен — не чужая для меня страна. Я три года жил и работал там для Всемирной продовольственной программы (ВПП) в 1990-х годах. Однако на сей раз на подлете самолета ВПП к аэропорту в Сане — в рамках этой программы в Сану до сих пор совершается несколько специальных рейсов — я выглянул из иллюминатора и увидел масштабы ущерба, нанесенного аэропорту.

Тогда меня посетили несколько мыслей. Я задумался о том, как живут люди. Как люди возвращаются в Йемен, если они вынужденно оказались за пределами страны. Если кому-либо требуется медицинская эвакуация, я подумал, как они находят

выход из этой ситуации? Как сотрудник Всемирной продовольственной программы, я также задумался о том, что произошло бы, если бы нас попросили доставить в Сану по воздуху остро необходимые продукты питания и медикаменты. Смог бы аэропорт справиться с такой задачей? У меня на эти вопросы нет ответа. Я начал спрашивать своих коллег, сможет ли аэропорт справиться с этой задачей.

По дороге к учреждениям ВПП из аэропорта я пристально вглядывался в лица идущих по улицам йеменцев, среди которых, как я уже говорил, я прожил три года. Я видел на их лицах отпечаток многих невзгод, которые им пришлось пережить. Они печально смотрели на очередную автоколонну Организации Объединенных Наций на улицах Саны, не зная, можно ли считать ее знаком надежды или окончания этой разрушительной войны. Когда я прибыл в отделение, я вновь всматривался в лица сотрудников и беседовал с ними. Когда я встречался с сотрудниками, набранными на национальной основе, я особенно остро ощущал, что они разрываются между выполнением своих гуманитарных обязанностей и разрешением проблем, с которыми они сталкиваются дома. Многие из сотрудников Организации Объединенных Наций фактически являются в Сане перемещенными лицами.

В течение первых нескольких дней моей поездки в Сану я встречался с гражданскими сотрудниками органов местной власти. Я неизменно слышал в каждой беседе один и тот же посыл: потребности растут. Растет число людей, которые отчаянно нуждаются в помощи, и гуманитарные операции не успевают удовлетворять их потребности. Положение в области продовольственной безопасности в Йемене стремительно ухудшается. Повсюду голод принимает масштабы эпидемии. В июне этого года на основе данных Интегрированной системы классификации этапов продовольственной безопасности было установлено, что более 14 миллионов человек в Йемене живут в условиях отсутствия продовольственной безопасности. Из них 7 миллионов испытывают острую нехватку продовольствия. Одно дело — читать эти доклады, и совсем другое — разговаривать с родителями, которым в конце дня нечем кормить своих детей. Как отметил г-н О'Брайен, эти люди не знают, когда смогут в следующий раз поесть. Как же страшно не знать, сможете ли вы накормить своих детей. В некоторых провинциях 70 процентов населения испыты-

вает нехватку продовольствия. Девять из двадцати двух провинций Йемена относятся к третьей категории по шкале отсутствия продовольственной безопасности. Иными словами, в этих провинциях отмечается чрезвычайный уровень отсутствия продовольственной безопасности. Еще проще говоря, это значит, что эти люди находятся в одном шаге от голода.

Из Саны я отправился в Хаджу, чтобы пообщаться с населением на местах. Нашим первым пунктом был медицинский центр. Он был переполнен людьми, и очередь начиналась почти у входа в больницу. Некоторым детям приходилось делить одну больничную койку на двоих. Почти все дети, которых я видел, страдали от недоедания, причем некоторые в острой форме. Матери этих детей рассказали мне, что им пришлось преодолеть большое расстояние, чтобы из отдаленных районов приехать в эту клинику. Чтобы оплатить лечение, они вынуждены были занять деньги у соседей и родственников или даже продать свое имущество.

К сожалению, все увиденное мной, еще не самое худшее из происходящего. Остается лишь догадываться, что бы я видел, если бы мог посетить более отдаленные районы. Думаю, я увидел бы родителей, которые вынуждены смотреть, как умирают их дети, поскольку не могут позволить себе долгое путешествие до больницы, в которой могло не оказаться свободных мест. По данным ЮНИСЕФ, 1,5 миллиона детей в Йемене страдают от острого недоедания, в том числе 370 000 из них — от тяжелых форм острого недоедания, которые угрожают их жизни и требуют срочного лечения. 370 000 — это немыслимый показатель, который увеличился на 65 процентов по сравнению с 2014 годом. Дети, страдающие от острого недоедания, в 10 раз больше подвержены риску смерти, чем их сверстники, поскольку их иммунная система чрезвычайно ослаблена.

Нашей следующей остановкой был пункт распределения продовольствия ВПП в Хадже. На переполненных улицах толпились тысячи людей, которые выстроились в очередь на входе. С февраля ВПП приходится делить пайки, чтобы накормить как можно больше людей, страдающих от отсутствия продовольственной безопасности. Мы планировали оказать помощь 3 миллионам человек, однако ввиду стремительно растущего числа голодающих мы пытаемся дать что-то каждому. Наши группы и партне-

ры вынуждены раздавать продовольствие 6 миллионам человек ежемесячно и для этого делить продовольственные пайки пополам. Это не лучший способ борьбы с недоеданием, однако таким образом можно спасти максимальное число людей в сложившейся ситуации. Многие семьи рассказали свои истории мне и моим коллегам. Они рассказали нам о том, как испытывают чувство голода каждый день, и, что еще более печально, как видят это чувство в глазах своих детей. Впервые я почувствовал, что ничем не могу им помочь, и даже не смог найти слова поддержки, не говоря уже о том, чтобы пообещать им увеличить оказываемую нами помощь и поддержку.

Все, с кем я говорил, отмечали рост цен на продовольствие. С начала войны они выросли больше чем на 20 процентов. В настоящее время средний класс Йемена присоединяется к числу тех, кто не может прокормить своих детей. Это вызывает серьезную тревогу. Многие гражданские служащие несколько месяцев не получают зарплату. Они больше не могут покупать продовольствие.

По дороге из Хаджи в Эль-Ходейду мы остановились в горах, чтобы поговорить с одним фермером. Он выращивает просо и подробно рассказал нам, какой урон был нанесен его посевам в результате конфликта. Когда я спросил его, как он планирует выживать и что собирается делать, учитывая, что он потерял свой урожай, он несколько раз повторил слова, которые я слышал почти от всех оказавшихся в бедственном положении йеменцев, которых я встречал: «На все воля Божья».

Из Хаджи в Эль-Ходейду мы ехали по той же дороге, что и 20 лет назад. Я не раз ездил по ней, но на этот раз она была разрушена. Были разрушены некоторые мосты; дорога была разбита, и нам пришлось неоднократно съезжать с нее на объездные пути. Это было непросто. А затем я задумался, как можно будет проехать по этой дороге после начала сезона дождей? Каким образом будет доставляться продовольствие из Эль-Ходейды в остальные провинции?

Затем мы посетили порт Эль-Ходейда. Как все и говорили, многие краны и портовое оборудование были повреждены. Йемен удовлетворяет 90 процентов своих потребностей в продовольствии за счет импорта. Порт Эль-Ходейда — это жизненная артерия, снабжающая продовольствием многих йеменцев. Мне сказали, что работники больше не считают условия работы в порту достаточно безо-

пасными, и поэтому образуется много заторов из-за нехватки оборудования и работников, которые отказываются работать. Даже судно ВПП, перевозившее срочно необходимое продовольствие, неделю не могло пришвартоваться, чтобы доставить продовольствие нуждающимся.

Нашим следующим пунктом был госпиталь Ат-Таура в Эль-Ходейде, посещение которого стало кульминацией моего визита. Там я видел лица детей, которые навсегда останутся в моей памяти как олицетворение кризиса в Йемене. Я видел таких детей и такие картины — на этот раз реальные — впервые за свои 25 лет работы во Всемирной продовольственной программе. Я никогда не забуду этих детей.

Уверен, что многие из присутствующих видели в последних новостях ужасающие снимки, в том числе и душераздирающую фотографию 18-летней Саиды Ахмад Багили. На момент нашего визита она находилась в больнице. Врачи рассказали мне, что детей, страдающих от тяжелых форм острого недоедания, становится все больше. Недоедание подрывает их иммунную систему, и они, как Саида, страдают от сопутствующих осложнений. Все это становится причиной высоких показателей детской смертности. Доля таких детей, как и Саида, страдающих от острого недоедания, в Эль-Ходейде является одной из самых высоких в мире. Лица этих детей и их матерей потрясли меня и моих коллег до глубины души. Все мы сознавали свое бессилие. Я не мог совладать с эмоциями и даже не знаю, кого мне было жаль больше — страдающего от недоедания ребенка на больничной койке, который настолько бессилен и болен, что даже не может плакать, или сидящую рядом с ним мать, которая от голода и усталости не может помочь своему ребенку. Мне было больно смотреть на них — не только как гуманитарному работнику, но и как отцу.

Проблемы голода и недоедания можно решить, для этого нужно лишь своевременно принять нужные меры. Вот почему нам необходимо сосредоточить внимание на оказании помощи йеменскому народу. Поэтому мы должны обеспечить необходимый доступ. Я хотел бы выразить признательность донорам, которые оказывали и продолжают оказывать поддержку ВПП в осуществлении таких программ. Мы можем работать и оказывать помощь, но только там, куда у нас есть доступ.

Существуют также проблемы с получением своевременных разрешений у служб безопасности для доставки помощи. Нестабильная обстановка в плане безопасности и продолжающиеся боевые действия, несомненно, не помогают ВПП и другим гуманитарным организациям доставлять помощь, следить за развитием ситуации и обеспечивать принятие своевременных необходимых мер. Это тревожит нас и является одной из наших главных причин обеспокоенности. По пути обратно в Сану у меня было достаточно времени, чтобы подумать об увиденном. Ситуация, безусловно, перешла критическую черту. Срочно необходимы ресурсы и политическая поддержка международного сообщества. В 2016 году ВПП в Йемене получила лишь 34 процента из необходимых 6 млн. долл. США.

Я не политик, и ВПП гордится своей нейтральной и беспристрастной позицией. Я здесь не для того, чтобы обсуждать политические вопросы, а, скорее, для того, чтобы наглядно проиллюстрировать воздействие нынешнего конфликта на гуманитарные потребности йеменского народа. Сегодня от голода в Йемене страдает целое поколение, и мы рассчитываем, что международное сообщество поддержит нас в это непростое время.

В Йемене я встретился со многими людьми и пообещал им рассказать об их страданиях всему миру.

Председатель: Я благодарю г-на Хади за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Росселли (Уругвай) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, поскольку сегодня наша делегация выступает в последний раз в ходе российского председательства в Совете Безопасности, позвольте мне поблагодарить Вас и всех Ваших сотрудников за руководство нашей работой в течение месяца, который оказался особенно сложным. Позвольте мне отдельно отметить Вашу продуманную и сбалансированную работу в Совете Безопасности по процессу выбора нового Генерального секретаря Организации.

Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на ульд Шейха Ахмеда, заместителя Генерального секретаря Стивена О'Брайена и Регионального директора Всемирной продовольственной программы г-на Муханнада Хади за их брифинги.

Уругвай глубоко обеспокоен обострением конфликта в Йемене в свете происходящих ежедневно чудовищных нарушений норм международного гуманитарного права и международных норм в области прав человека. Скучное освещение серьезного конфликта в Йемене в средствах массовой информации не освобождает виновных в его возникновении — международное сообщество и Совет Безопасности — от возложенной на них ответственности. Мы обеспокоены продолжающимся насилием и демонтажем в стране институтов из-за активизации террористической деятельности. Уругвай выражает сожаление по поводу неоднократных срывов мирного процесса, включая самую последнюю попытку установить на 72 часа режим прекращения огня. В этой связи я поддерживаю возобновление переговорного процесса, в рамках которого на протяжении многих месяцев не удавалось достичь ощутимых результатов и который в настоящее время зависит от результатов осуществления неэффективной «дорожной карты».

Уругвай вновь призывает стороны возобновить диалог, в полной мере соблюдать свои обязательства и прекратить боевые действия, с тем чтобы создать благоприятные условия для обеспечения мира. Субъекты в регионе должны продемонстрировать свою приверженность делу обеспечения мира, при этом страны, имеющие влияние на стороны, должны предпринять решительные шаги для поиска мирного способа урегулирования конфликта. В этой связи я хотел бы отметить работу, проводимую Специальным посланником Генерального секретаря г-ном ульд Шейхом Ахмедом, а также заявить о поддержке нашей делегацией его неустанных усилий по поиску пути урегулирования конфликта. Мы также хотели бы искренне поблагодарить всех тех, кто оказывает гуманитарную помощь в Йемене, за их неустанную и самоотверженную работу, которая вселяет надежду в страдающее население.

Уругвай решительно осуждает неоднократные нападения в Йемене на гражданские объекты: неизбирательные удары с воздуха и минометные и ракетные удары, в результате которых уничтожаются больницы, школы, рынки, жилые здания и объекты инфраструктуры, а также использование кассетных бомб, противопехотных мин и снайперов, которые наносят серьезный ущерб гражданскому населению. Мы также осуждаем нападения, совершенные с территории Йемена на святые места в Саудовской

Аравии и на суда в Баб-эль-Мандебском проливе. Все стороны в Йемене проявляют полное неуважение к нормам, определяющим поведение в ходе вооруженных конфликтов, причиняют невыразимые страдания гражданскому населению в зоне боевых действий, что имеет катастрофические последствия.

Как в Йемене, так и в Сирии мы наблюдаем проявление бесчеловечности беспрецедентных масштабов. В этой связи позвольте мне выделить террористическое нападение — повторяю, террористическое нападение, — совершенное 8 октября в Сане на общинный центр, где в тот момент проходили похороны, в результате которого более 650 человек погибли и более 500 получили ранения. Я называю это террористическим нападением, поскольку в стране, где я получил образование и жил в течение многих лет, меня учили, что если птица ходит, как утка и крикает, как утка, то, в действительности, это утка. Операция, о которой я только что говорил, была проведена с использованием тактики, которой обычно пользуются террористы. Это внезапное нападение было спланировано таким образом, чтобы как можно большее число людей оказалось в зоне поражения. Произошел взрыв, за которым последовала преднамеренная пауза в несколько минут, чтобы служба быстрого реагирования успела прибыть на место происшествия, а затем — второй взрыв. Речь идет о типичной террористической операции, однако в этом конкретном случае было произведено два взрыва с целью причинения максимального ущерба.

В различных культурах, обществах и религиях, представленных в Организации, существуют схожие традиции прославления жизни и смерти. Мы празднуем рождение людей и скорбим, когда кто-то умирает. Интересно, какие наши общины, культуры, религии или божества оправдывают террористические нападения на людей во время похорон. Кто чувствует себя настолько всемогущим, чтобы отдавать приказы совершать такие варварские нападения? Кто чувствует себя настолько безнаказанным, чтобы совершать подобные злодеяния?

Кроме того, в ходе этого нападения использовалось не самодельное оружие. Использовались не самодельные взрывные устройства. Использовалось не обычное оружие, не бочковые бомбы и не автомобили или грузовики, начиненные взрывчаткой. Группа экспертов по Йемену заявила, что в руинах общинного центра были обнаружены и отчетливо

идентифицированы останки современной системы наведения, предназначенной для конкретного типа авиабомбы. Использованная бомба имеет уникальную особенность: она заключена в твердый стальной корпус, что позволяет ей проникать в конкретную структуру и взрываться только после удара о землю. Я считаю, что, хотя эти бомбы и вызывают разрушения меньших масштабов, они похожи на так называемые противобункерные бомбы, которые широко используются на всей территории Алеппо. Существует также информация, что подобная система наведения производится лишь двумя компаниями в мире, а использованная бомба — только одной. Очевидно, что ни система наведения, ни бомба не могли быть приобретены на черном рынке. Они могут быть получены только путем заключения сделок на уровне правительств и по весьма высоким ценам. В испанском языке существует поговорка — оружие заряжает дьявол, но стреляет из него человек. Ответственность ложится на плечи человека, нажимающего на кнопку запуска или на курок, а также, в первую очередь, на человека, обеспечивающего доступ к этому оружию.

Само собой разумеется, что уже предпринимаются попытки объяснить произошедшее и появляются утверждения о том, что речь идет о случайной ошибке, допущенной вследствие предоставления неточных разведывательных данных, и что в настоящее время ведутся тщательное расследование для выяснения обстоятельств происшедшего. Я хотел бы отметить, что в данном случае речь идет о двух случайных ошибках, поскольку было совершено два нападения. Также позвольте мне упомянуть о том, что необходима исключительная точность, чтобы допустить аналогичную ошибку в одном и том же общинном центре. Интересно, была ли допущена аналогичная ошибка, когда сотрудники организации «Врачи без границ» эвакуировали людей из шести больниц в Йемене по причине непрекращающихся нападений с воздуха, которые совершались, несмотря на тот факт, что все соответствующие стороны получили информацию о точных географических координатах этих больниц. Похоже, кто-то совершает одни и те же ошибки. В упомянутых случаях также было заявлено о проведении тщательного расследования для выяснения обстоятельств, однако до сих пор мы не получили совершенно никакой информации о том, кто совершил нападения или кто является поставщиком использованных бомб.

Следует отметить, что Совет не смог даже принять заявление, осуждающее чудовищное нападение, совершенное 8 октября в Санае. Такое ощущение, что Совет ничто не беспокоит.

Ни оправдания, ни стенания, будь то в силу допущенной ошибки или предполагаемого нападения на террористов, не воскресят сотни детей, женщин и стариков, погребенных под руинами в Санае и Алеппо. Уругвай осуждает все нападения на гражданских лиц, будь то в Йемене, Сирии, Ираке или где-либо еще, независимо от того, кто становится их жертвами. Мы не можем осуждать воздушные удары, в результате которых гибнут гражданские лица в Сирии, и при этом сохранять молчание на фоне аналогичных нападений в Йемене. Как нам часто напоминает наш коллега Рафаэль Рамирес Карреньо, двойным стандартам места здесь нет. Те, кто несет ответственность за эти ужасающие злодеяния, и их пособники должны быть привлечены к ответственности за совершенные преступления.

Настало время прекратить боевые действия и вернуться за стол переговоров. Мы все хорошо знаем, что эти конфликты не имеют военного решения. Единственный способ их урегулирования заключается в достижении политических договоренностей, согласованных непосредственно между сторонами.

Хоть я и рискую повториться, мне все равно хотелось бы еще раз с полной убежденностью заявить о том, что Колумбия служит для мирового сообщества образцовым государством, прилагающим неустанные усилия в поисках мира. Для этого, разумеется, необходимо огромное мужество, причем не показное мужество, которое проявляется, когда мы бьем себя в грудь, или высокомерие, с которым мы размахиваем оружием, а, скорее, присущее нам внутреннее мужество, которое проявляется, когда мы протягиваем противнику руку или оливковую ветвь в знак примирения.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Исмаила, Стивена и Муханнада за их весьма эмоциональные брифинги. Все они выполняют жизненно важную работу в этом направлении, и, будучи куратором Совета Безопасности по Йемену, я хотел бы подтвердить на этом заседании нашу признательность за их неустанные усилия.

Как все они подчеркнули, непосредственные масштабы кризиса, с которым сталкивается народ Йемена, подразумевают, что нам нельзя ослаблять наши усилия. Это — политический кризис, гуманитарный кризис, кризис, в котором насилие просто так не прекратится. В результате этого кризиса гражданские лица продолжают страдать, причем более 14 миллионов человек испытывают нехватку продовольствия, и более 21 миллиона человек нуждаются в гуманитарной помощи. Такова, к сожалению, цена продолжающегося конфликта в Йемене.

Мы все знаем, что должно произойти. В первых, должно прекратиться насилие. Необходимо установить прочный и действенный режим прекращения боевых действий. Я с гордостью отмечаю усилия Соединенного Королевства по содействию обеспечению режима прекращения огня в начале этого месяца, однако очевидно, что трех дней просто недостаточно. В этой связи мы призываем стороны подтвердить свою приверженность и без промедления ввести устойчивый режим прекращения огня.

Для достижения этой цели нам также необходимо сделать все возможное, чтобы Комитет по деэскалации и координации получил необходимую поддержку, подготовку и ресурсы. Комитет является важным механизмом укрепления доверия и борьбы с нарушениями. Если йеменские стороны всерьез настроены на мир, они должны в полной мере с ним взаимодействовать.

К сожалению, в последнее время не было заметно никаких признаков деэскалации. Только на прошлой неделе из Саада были выпущены две ракеты большой дальности по территории Саудовской Аравии, причем, согласно сообщениям, их целью был международный аэропорт им. короля Абдель Азиза, который находится к северу от города Джидда. Это нападение со стороны хуситов и сторонников Салеха носит провокационный и неприемлемый характер. Все стороны должны проявлять сдержанность.

Мы были шокированы и потрясены ужасной гибелью людей в результате авиаударов по траурному залу в Санае в начале этого месяца. Мы немедленно выразили на уровне министров нашу глубокую обеспокоенность и поделились ею с правительством Саудовской Аравии. В тот день погибло более 140 человек. Эльбию только что выступил с весьма убедительным заявлением по этому поводу,

и я разделяю его разочарование и сожаление в связи с тем, что Совет Безопасности не смог согласовать проект заявления для прессы, который был распространен Соединенным Королевством и позволил бы нам решительно осудить это нападение.

Несмотря на эту неудачу, Соединенное Королевство ясно дает понять, что виновных в совершении этого нападения необходимо привлечь к ответственности. Проведение первоначального расследования силами совместной группы по оценке инцидентов стало позитивным шагом в этом направлении.

Прекращение насилия является лишь первым шагом, и даже этого будет недостаточно для того, чтобы помочь миллионам людей в Йемене, которые нуждаются в помощи. Независимо от прогресса, достигнутого в деле прекращения огня, мы по-прежнему должны прилагать согласованные усилия для улучшения гуманитарной ситуации. Соединенное Королевство провело в Генеральной Ассамблее в прошлом месяце мероприятие, в ходе которого для Йемена удалось собрать 100 млн. долл. США, причем половину этой суммы выделило само Соединенное Королевство. Международное сообщество и учреждения Организации Объединенных Наций также обязались увеличить свой вклад. Вместе с тем одних денег недостаточно. На самом деле деньги имеют небольшое значение, когда нет возможности оказать помощь. Так давайте же призовем стороны предпринять все возможные шаги для улучшения доступа к гуманитарной помощи, с тем чтобы мы могли помочь облегчить страдания миллионов нуждающихся в ней людей.

В конечном счете, для того чтобы добиться устойчивости режима прекращения военных действий и оказания гуманитарной помощи, нам необходима такая стабильность, которая является результатом политического процесса и требует компромисса между сторонами. В этой связи мы приветствуем представление Исмаилом «дорожной карты» йеменским сторонам; в ней определяется, каким образом можно достичь этого компромисса, и четко перечислены шаги в области безопасности и политики, которые стороны должны предпринять для достижения мирного урегулирования.

Хотя путь вперед на политическом направлении стал более понятным, мы по-прежнему не дошли по нему до конца. Мы разочарованы сохраняющейся неспособностью хуситов и Салеха принять участие в пла-

не обеспечения безопасности в Санае, что является нарушением резолюции 2216 (2015), а также публичным отказом президента Хади от «дорожной карты». Мы надеемся, что теперь он ее получит и приступит к ее добросовестному осуществлению. По сути, мы призываем все стороны добросовестно сотрудничать со Специальным посланником и вернуться за стол переговоров на основе «дорожной карты» и в духе компромисса.

В то же самое время Специальный посланник будет пользоваться полной поддержкой Соединенного Королевства в его усилиях по сближению позиций сторон. Мы принимаем к сведению его просьбу о получении всеобъемлющей поддержки со стороны Совета Безопасности, с которой он только что обратился, и, будучи куратором по этому вопросу, мы будем продолжать работу по подготовке проекта резолюции Совета Безопасности, призывающего все стороны предпринять следующие четыре шага: во-первых, без промедления вернуться к режиму прекращения боевых действий; во-вторых, возобновить переговоры на основе «дорожной карты»; в-третьих, обеспечить привлечение к ответственности за предполагаемые нарушения международного гуманитарного права; и, в-четвертых, обеспечить беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи.

Мы обязуемся и впредь сотрудничать с нашими партнерами по этой резолюции в целях оказания поддержки Специальному посланнику и всем его усилиям по «дорожной карте» и прекращению боевых действий, а также, в конечном итоге, обеспечению в Йемене мира.

Г-н Бэссё (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить благодарность Специальному посланнику Генерального секретаря по Йемену г-ну Исмаилу ульд Шейху Ахмеду; заместителю Генерального секретаря Стивену О'Брайену и представителю Всемирной продовольственной программы (ВПП) г-ну Муханнаду Хади за их всеобъемлющие брифинги, с которыми они выступили на сегодняшнем заседании. Ситуация на местах весьма плачевная.

Прежде всего я хотел бы сосредоточить внимание на гуманитарной ситуации в Йемене, которую нам подробно описали г-н О'Брайен и г-н Хади. Гражданские лица, к сожалению, становятся жертвами неспособности прекратить боевые действия и достичь политического соглашения. Япония воздает должное Организации Объединенных Наций и всем работни-

кам гуманитарных организаций в Йемене за их неустанные усилия в чрезвычайно сложных условиях.

Сегодня мы услышали от заместителя Генерального секретаря О'Брайена о том, что 80 процентов йеменцев нуждаются в элементарной гуманитарной помощи, что подчеркивает серьезность этого кризиса. Мы также слышали о том, что это число может и дальше возрасти. Япония совместно с другими международными партнерами оказывает поддержку для удовлетворения этих основных потребностей. Мы вновь заявили о своей приверженности оказать финансовую поддержку Организации Объединенных Наций и другим международным органам в деле расширения масштабов операций в Йемене. Продовольственная безопасность, здравоохранение и образование являются приоритетными областями.

Развал государственных служб и ухудшение экономики приводит лишь к дальнейшему усугублению ужасающей гуманитарной ситуации. Сегодня представители Управления по координации гуманитарных вопросов и Всемирной продовольственной программы (ВПП) рассказали нам о серьезных гуманитарных проблемах, ставших результатом разрушения социальной инфраструктуры. Мы также озабочены недавними событиями вокруг Центрального банка и его перевода из Саны в Аден. Япония призывает правительство Йемена избегать принятия мер, которые могут повлиять на деятельность коммерческих банков, и подчеркивает важность того, чтобы Центральный банк служил интересам всех йеменцев.

Если мы действительно хотим достичь основательного урегулирования гуманитарного и экономического кризисов в Йемене, крайне важно обеспечить полное прекращение боевых действий. Прошло уже полтора года с момента активизации боевых действий. Йеменский народ испытывает глубокие страдания и мучения в результате непрерывных воздушных ударов, обстрелов и боевых действий на местах. Все военные действия, в том числе нападения за пределами территории Йемена, должны быть немедленно прекращены.

Сегодня г-н ульд Шейх Ахмед сообщил нам о том, что он представил правительству Йемена и делегации «Аль-Хути» — Всеобщего народного конгресса «дорожную карту» по Йемену, целью которой является урегулирование вопросов безопасности и достижение политических договорен-

ностей. Она может способствовать реализации на практике трех основополагающих компонентов по обеспечению мира и стабильности в Йемене, а именно инициативы Совета сотрудничества стран Залива, итоговых решений Конференции по национальному диалогу и резолюции 2216 (2015). Япония приветствует усилия Специального посланника по разработке «дорожной карты».

Тем не менее нет уверенности в том, рассматривают ли йеменские стороны этот документ всерьез. Г-н ульд Шейх Ахмед сообщил нам о том, что президент Мансур Хади отклонил эту «дорожную карту». В опубликованном вчера заявлении представители «Аль-Хути» — Всеобщего народного конгресса жаловались на то, что «дорожная карта» не содержит элементов, необходимых для урегулирования. Несмотря на сохраняющуюся неопределенность, настало время для сторон занять свои места за столом переговоров и незамедлительно возобновить непосредственные консультации. Сторонам следует провести — при посредничестве Организации Объединенных Наций — переговоры в духе доброй воли в целях достижения соглашения.

Теперь, когда г-н ульд Шейх Ахмед представил «дорожную карту», есть шанс на продвижение политического процесса. Какой же следующий шаг должен сделать Совет? Я полагаю, что он должен направить решительный и единодушный сигнал сторонам. Во-первых, мы, члены Совета Безопасности, должны призвать стороны к незамедлительному возобновлению переговоров, соблюдению режима прекращения боевых действий и обеспечению беспрепятственного и устойчивого гуманитарного доступа и содействия ему. Группа 18 и некоторые государства — члены Организации Объединенных Наций имеют влияние на стороны, однако Совет также должен играть активную роль. Что не менее важно, мы должны обеспечить, чтобы эти переговоры принесли плоды. Хотя нашей основной и традиционной мерой является принятие резолюции, обеспечивающей имплементацию, одним из возможных путей здесь является представление нашей единой позиции Председателем Совета Безопасности в самом начале переговоров.

В настоящее время мы находимся на этапе, имеющем решающее значение для будущего Йемена, и я хотел бы попросить Специального представителя ульд Шейха Ахмеда удвоить свои усилия. Мы решительно призываем к проведению нового раунда переговоров.

Кроме того, решающее значение с точки зрения продвижения политического процесса имеет прямое взаимодействие Специального посланника с основными заинтересованными участниками, включая президента Хади, Абдулу Малика аль-Хуси и Али Абдаллу Салеха. Мне хотелось бы получить от г-на ульд Шейха Ахмеда информацию об итогах встреч с этими лицами на нашем следующем брифинге. Япония будет и впредь поддерживать усилия г-на ульд Шейха Ахмеда.

Г-н Абулатта (Египет) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, а также российскую делегацию с выполнением обязанностей Председателя Совета Безопасности в этом месяце и пожелать в связи с этим успеха.

Прежде всего, что касается йеменского вопроса, то я хотел бы подчеркнуть те аспекты, которые Египет, арабское государство — член Совета, считает «красной линией», за которую ни при каких условиях и ни при каких обстоятельствах нельзя заходить или которую нельзя нарушать.

Во-первых, Египет считает, что правительство президента Йемена, г-на Абда Раббо Мансура Хади Мансура, является единственным законным правительством Йемена. Это — единственное правительство, признаваемое Египтом и другими членами международного сообщества. Египет не может признать существование какой-либо структуры, которая стремится захватить правительственную власть, независимо от того, называет ли она себя «революционным советом» или «верховным политическим советом» или как-то иначе. Мы поддерживаем любые согласованные йеменскими сторонами формы урегулирования, которые обеспечат всестороннее и широкое участие в этом процессе всех групп йеменского общества.

Во-вторых, для Египта ни при каких условиях не являются приемлемыми любые угрозы свободе судоходства в Баб-эль-Мандебском проливе и Красном море. Защита свободы судоходства имеет жизненно важное значение для Египта и для международной торговли и транспорта. Это центральный вопрос с точки зрения безопасности Египта и арабских стран.

В-третьих, Египет ни под каким предлогом не может согласиться с продолжающимися посягательствами на безопасность Саудовской Аравии, включая запуск баллистических ракет в сторону гражданских центров в этой стране, а также на-

рушение неприкосновенности ее границ. Безопасность государств Залива и безопасность арабского мира — это неотъемлемая часть безопасности Египта. В связи с этим мы решительно осуждаем нападение хуситов на Мекку как создающее неприемлемый прецедент. Мы не можем молча взирать на это нарушение неприкосновенности святых мест и это пренебрежение жизнью мирных граждан и чувствами мусульман во всем мире.

Подтвердив этих принципы, я хотел бы остановиться на будущем этого кризиса и его урегулировании.

Во-первых, Египет считает, что альтернативы политическому урегулированию йеменского кризиса не существует. Дальнейшее промедление в достижении такого урегулирования приведет лишь к увеличению числа жертв кровавых расправ, страданиям людей и разрушениям. В связи с этим Египет приветствует и высоко оценивает усилия Организации Объединенных Наций, предпринятые за прошедшие месяцы. Мы призываем все стороны к серьезному участию во всех усилиях, направленных на достижение урегулирования в Йемене на основе соответствующих резолюций и заявлений Совета Безопасности. В этих заявлениях звучит призыв к возвращению законного правительства, уходу хуситов из городов и сдаче ими тяжелого оружия и оружия среднего размера, а также к обеспечению возвращения инклюзивных политических институтов.

Во-вторых, жизненно важное значение имеет достижение договоренности о прекращении боевых действий в рамках политического урегулирования, учитывая непрекращающиеся страдания народа Йемена, вне зависимости от их политической принадлежности, острые гуманитарные потребности и необходимость обеспечения доступа к гуманитарной помощи во всех районах Йемена. Это является приоритетом для Египта и международного сообщества.

В заключение хотелось бы подчеркнуть, что Египет будет и впредь всецело поддерживать усилия Организации Объединенных Наций и Специального посланника, направленные на достижение урегулирования трагической ситуации, сложившейся в Йемене.

Г-н ван Бохмен (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря г-на Исмаи-

ла ульд Шейха Ахмеда, Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам г-на Стивена О'Брайена и Регионального директора Всемирной продовольственной программы, г-на Мухаммада Хади за их брифинги, за их работу и за их помощь Йемену и его народу.

Прошло уже более полутора лет с тех пор, как попытка сил хуситов взять под контроль правительство Йемена привела к краху политического переходного процесса и вспышке нынешнего конфликта. Теперь уже очевидно, что достичь своих целей с помощью военной силы не сможет ни одна сторона.

Сегодняшние докладчики подчеркивали, насколько тяжелой становится ситуация на местах. К большому сожалению, гражданское население Йемена платит слишком высокую цену за эти непрекращающиеся боевые действия, и мы говорим об этом уже очень давно. Более 10 000 жителей Йемена погибли, и сегодня большинство йеменцев нуждаются в гуманитарной помощи.

Снимки более 370 000 детей, страдающих от тяжелого истощения, напоминают нам о ненадежности продовольственного снабжения в Йемене. Хотя Механизм Организации Объединенных Наций по контролю и инспекциям в Йемене продолжает играть важную роль в управлении импортом продовольствия, недостаточная пропускная способность портов приводит к длительным задержкам с разгрузкой судов, вследствие чего резко возрастают цены на продовольствие и топливо. Все это вкуче — наряду с надвигающейся опасностью экономического краха — грозит миллионам йеменцев оказаться на грани голодной смерти.

Развал государственной системы здравоохранения означает, что миллионы йеменцев лишены и элементарного медицинского обслуживания. Этот кризис в области здравоохранения усугубляется запретом на коммерческие авиарейсы в Сану и из Сану, что лишает тяжелораненых мирных йеменцев возможности получить медицинскую помощь где-либо еще. Мы требуем немедленно отменить этот запрет.

Кроме того, обе стороны постоянно не выполняют свои обязанности по защите гражданского населения, оказавшегося в зоне этого конфликта. Чудовищным примером этого стал авиаудар сил коалиции по похоронной процессии в Сане 8 октября. Тем тревожнее звучат поступившие в минувшие

выходные сообщения об авиаударах по захваченной хути тюрьме. Необходимо принять срочные меры, чтобы обеспечить ответственность за эти действия и не допустить повторения таких инцидентов в будущем. Мы еще раз подчеркиваем, что все стороны должны полностью выполнять свои обязанности и обязательства в соответствии с нормами международного гуманитарного права.

Конфликт создал благоприятные условия для расширения присутствия и влияния и таких террористических групп, как «Аль-Каида» на Аравийском полуострове и «Исламское государство Ирака и Леванта». Недавние нападения на суда в Баб-эль-Мандебском проливе свидетельствуют о наличии и других стратегических угроз, которыми чреват этот конфликт.

В конечном счете восстановить стабильность и прекратить страдания йеменского народа можно только путем прекращения боевых действий. Это должно быть нашей главной задачей и самым неотложным приоритетом. В связи с этим мы глубоко разочарованы тем, что не удалось продлить недавно заключенное соглашение о прекращении огня, достигнутое при посредничестве Специального посланника Организации Объединенных Наций. Прочный режим прекращения огня является необходимым шагом на пути к созданию более позитивной динамики в Йемене. Мы настоятельно призываем все стороны как можно скорее договориться об устойчивом режиме прекращения огня.

В течение вот уже некоторого времени нам однозначно кажется, что мы уже на пороге достижения согласия по вопросу о том, как прекратить этот конфликт. Вот уже несколько месяцев налицо ключевые элементы договоренности, и главным предметом разногласий остается только их последовательность. Сторонам предложена разумная «дорожная карта» обеспечения безопасности и осуществления политических мер, направленных на прекращение конфликта и возобновление инклюзивного политического переходного процесса. Мы понимаем, что эта «дорожная карта» требует от всех сторон непростых уступок, но безответственный отказ ее принять был бы неприемлем.

Альтернативой этому будет затягивание нынешней тупиковой кровопролитной ситуации, которая приведет лишь к новым страданиям йеменского народа и породит долгосрочные проблемы для страны

и региона. Мы настоятельно призываем лидеров по обе стороны конфликта исходить из интересов своего народа, принять эту «дорожную карту» как основу для прекращения этого трагического конфликта и двигаться вперед в духе гибкости и компромисса. История не будет проявлять снисхождение к тем, кто пытается отсрочить или подорвать эти усилия; не следует этого делать и Совету.

В предстоящие недели Совет должен сосредоточиться на том, чтобы делать все возможное для поддержки усилий Специального посланника Организации Объединенных Наций и всех остальных с целью прекратить насилие. Кроме того, он должен ясно дать понять сторонам в Йемене, что международное сообщество ожидает от них возобновления конструктивных переговоров друг с другом о надежном прекращении конфликта и что ложных надежд никто не потеряет.

Мы готовы сотрудничать с членами Совета во всем, что помогло бы усилить давление на стороны и побудить их к урегулированию этого конфликта.

Г-н У Хайгао (Китай) (говорит по-китайски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за Ваши усилия и руководство работой Совета. Я хотел бы также поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда, заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-на Стивена О'Брайена и Регионального директора Всемирной продовольственной программы г-на Мухаммада Хади за их брифинги.

По состоянию на сегодняшний день, ситуация в Йемене остается сложной. Мирные переговоры застопорились, конфликт продолжается, в стране сохраняется тяжелая гуманитарная ситуация. Китай серьезно обеспокоен положением в Йемене и искренне сочувствует страдающему йеменскому народу. Единственный путь к достижению прочного мира в Йемене — это политический диалог. Поэтому Китай приветствует контакты Специального посланника ульд Шейха Ахмеда с соответствующими сторонами и его активное посредничество.

Китай считает, что в нынешних условиях международное сообщество и стороны в конфликте в Йемене должны в срочном порядке сделать следующее.

Во-первых, стороны в конфликте должны проявлять сдержанность и как можно скорее прекратить военные действия, с тем чтобы создать необходимые условия для возобновления мирных переговоров и улучшения гуманитарной ситуации в Йемене.

Во-вторых, настоятельно необходимо обеспечить дальнейшую поддержку посреднических усилий Специального посланника ульд Шейха Ахмеда, с тем чтобы позитивно повлиять на соответствующие стороны, и дать толчок продвижению к миру путем переговоров.

В-третьих, участникам мирных переговоров следует проявлять искренность и гибкость, устранять разногласия в ходе консультаций и надлежащим образом решать сложные вопросы, в частности, о выводе сил, разоружении и формировании правительства национального согласия, в целях достижения всеобъемлющего урегулирования с учетом национальных условий в Йемене и озабоченностей всех сторон.

В-четвертых, стороны в конфликте должны принять эффективные меры по смягчению гуманитарной ситуации. Они должны следовать нормам международного гуманитарного права и активно содействовать международным действиям по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи. Мы надеемся, что международное сообщество объединится в усилиях, направленных на облегчение страданий народа Йемена.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Позвольте мне поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Йемену Исмаила ульд Шейха Ахмеда, постоянные и значительные усилия которого мы приветствуем, заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Стивена О'Брайена и Регионального директора Всемирной продовольственной программы Мухаммада Хади за их брифинги и за их преданность делу.

Как мы только что слышали, гуманитарная ситуация в Йемене чрезвычайно серьезна. Особенно тревожными мы считаем следующие несколько аспектов.

Во-первых, это нападения на гражданское население. Франция решительно осудила совершенное 8 октября нападение, в результате которого, по данным Организации Объединенных Наций, погибло

140 человек и многие получили ранения. Мы считаем необходимым еще раз напомнить о том, насколько важно, чтобы все стороны соблюдали нормы международного гуманитарного права.

Серьезную тревогу вызывает ухудшение положения в области здравоохранения. Система здравоохранения Йемена практически полностью уничтожена, и йеменцы больше не имеют доступа даже к элементарному медицинскому обслуживанию. Сегодня для 19 с лишним миллионов человек, что составляет примерно 80 процентов населения, затруднен доступ к питьевой воде и средствам элементарной санитарии. В этих условиях вспышка холеры — по состоянию на сегодняшний день, это 6 смертей, 61 подтвержденный случай и более миллиона потенциально зараженных — вызывает особую тревогу и показывает, до какой степени ухудшилось положение.

Картина, представленная Всемирной продовольственной программой, свидетельствуют о том, что часть населения находится сейчас на грани голода. Никакого существенного улучшения в этом плане, особенно в районах, наиболее сильно пострадавших от конфликта, не наблюдается уже много месяцев, и сегодня 14 миллионов йеменцев — более половины населения страны — живут в условиях острой нехватки продовольствия, причем 7 миллионов из них оказались в тисках чрезвычайной продовольственной ситуации. Тревожного уровня достигли и показатели недоедания.

Выживание миллионов йеменцев сегодня зависит от немедленной и беспрепятственной доставки гуманитарной помощи и восстановления необходимых для выживания служб. Сейчас, как никогда ранее, стороны должны обеспечить полный, безопасный, постоянный и беспрепятственный гуманитарный доступ в соответствии с их международными обязанностями и обязательствами. В частности, стороны должны содействовать работе на местах Управления по координации гуманитарных вопросов и гарантировать ее.

В этой трагической обстановке недавние военные события являются недопустимыми, и мы с глубокой тревогой отмечаем, что 72-часовое прекращение огня на прошлой неделе не только в полной мере не соблюдалось, но также и не возобновлялось. Нападениям на суда в Красном море и на территорию Саудовской Аравии необходимо положить конец.

Кроме того, крайне важно с точностью определить, какая страна предоставляет хуситам оружие.

Мы вновь призываем стороны взять на себя обязательство немедленно установить новый режим прекращения боевых действий, который дал бы передышку местному населению и создал условия для возобновления переговоров, и соблюдать его. Как мы уже неоднократно заявляли, этот конфликт можно урегулировать только политическим путем. Мы глубоко сожалеем об отказе от плана установления мира, предложенного Специальным посланником. Мы, в Совете Безопасности, готовы рассмотреть вопрос о том, каким образом оказать давление на стороны в йеменском конфликте, с тем чтобы они выполняли свои обязанности. Население Йемена переживает неопишуемые страдания. Каждая сторона должна пойти на необходимые уступки и отодвинуть на второй план свои личные интересы. Каждая сторона должна быть в состоянии выразить приверженность «дорожной карте» для достижения мира и следовать ей.

Основные параметры урегулирования известны всем, поскольку они являются результатом углубленных консультаций, которые проводились в течение нескольких месяцев в Кувейте и Нью-Йорке и в последние дни в Эр-Рияде и Санае. Крайне важно, чтобы международное сообщество, в частности региональные державы, поддержали этот процесс, а не усиливали угрозу эскалации. Мы вновь заявляем о своей полной поддержке неустанных усилий Специального посланника и его «дорожной карты», ибо его приверженность и решимость обеспечить достижение участниками переговоров договоренности поразительны и требуют содействия.

Чем будет дольше длиться конфликт, тем будет труднее справиться с его долгосрочными последствиями. Чем будет хуже гуманитарная ситуация, тем будет больше потребностей в области восстановления. Чем будет дольше сохраняться нестабильность в стране, что не позволяет законному правительству осуществлять надлежащий контроль, тем будет серьезнее опасность терроризма, что создает угрозу не только для Йемена, но, как нам известно, и для всего мира.

В заключение я хотел бы вновь подчеркнуть нашу поддержку усилий Специального посланника, который не жалеет ни сил, ни времени для обеспечения приверженности всех сторон делу восстановле-

ния мира и стабильности в Йемене. Мы всецело доверяем ему выработку окончательного текста предложения, которое позволит достичь договоренности. В своем национальном качестве мы полностью поддерживаем его и будем использовать все возможности для участия в диалоге с нашими региональными партнерами в целях содействия прекращению боевых действий и мирному урегулированию в Йемене. Давайте все вместе покажем, что Совет Безопасности может выступить единым фронтом в целях урегулирования этого кризиса под эгидой Организации Объединенных Наций. Мы несем ответственность за это и, объединив наши усилия, сможем найти все необходимые для этого средства.

Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального посланника г-на Шейха Ахмеда, заместителя Генерального секретаря г-на О'Брайена и Регионального директора Всемирной продовольственной программы г-на Хади за их брифинги. Я выражаю особую благодарность г-ну Хади за то, что он поделился с нами свидетельствами очевидцев от имени йеменцев, чьи голоса, как всем нам известно, слишком редко слышны в этом конфликте.

Как сообщается, совсем недавно отец четырех детей в Сане попросил своих дочерей рассказать в «Фейсбуке» о своих чувствах по поводу этой войны. Холуд, 15 лет, написала:

«Мы, дети Йемена, хотим исполнения наших желаний: учиться и играть и достигать своих целей».

Именно таких слов можно ожидать практически от каждого ребенка в возрасте Холуд. Однако затем она рассказала о чувствах, которые она испытывает в ходе этого конфликта:

«Мы спим в страхе, мы просыпаемся в страхе и выходим из дома в страхе».

Младшая сестра Холуд, 14-летняя Асма, написала:

«Мы живем в страхе, что придет несчастье, ведь это очень больно, когда человек убивает других людей; матерей, отцов и детей».

А их младшая сестра Ханин, 12 лет, сообщила следующее:

«Каждый день грохот становится все громче, и он совсем рядом с нами».

Мы не так часто слышим эти голоса, будь то здесь, в Совете или в наших региональных либо международных средствах массовой информации, но когда мы все же получаем свидетельства с места событий от таких людей, как Холуд, Асма и Ханин, то видим, что их слова весьма схожи. Они требуют или же умоляют положить конец их страданиям. Как члены Совета Безопасности, мы должны выдвинуть то же требование и проявить в этом единодушие. Стороны в конфликте должны прекратить эскалацию своих нападений. Они должны, наконец, выразить приверженность миру, а мы должны незамедлительно добиться прогресса по трем направлениям: немедленное прекращение боевых действий, решение проблемы резкого увеличения гуманитарных потребностей, подобного которому мы не видели в Йемене в ходе всего конфликта, и скорейшее возвращение к политическим переговорам.

Во-первых, Соединенные Штаты призывают стороны немедленно вернуться к прекращению боевых действий, что означает прекращение всех военных действий на суше, в воздухе и на море. Это включает в себя прекращение обстрелов и прекращение авиаударов. Устойчивый режим прекращения боевых действий является необходимым условием для предоставления Специальному посланнику возможности добиться необходимого взаимодействия со сторонами относительно условий политического урегулирования этого конфликта.

У нас очень мало хороших новостей по Йемену, но небольшой радостной вестью является тот факт, что, как мы видели, стороны могут сократить масштабы насилия в Йемене, когда они обладают соответствующей волей. Среди всех проблем, с которыми мы все сталкиваемся в плане командования и управления, в период с апреля по август этого года прекращение боевых действий привело к значительному сокращению масштабов ударов с воздуха и насилия, а, следовательно, и страданий на местах. Я не думаю, что мы можем переоценить значение этого успеха; режим прекращения боевых действий далек от совершенства, но он дал гражданскому населению Йемена некоторую передышку и послужил основой для содействия продолжению переговоров. Мы должны вернуться в договоренностям, которых мы добились в отношении прекращения боевых действий, и улучшить их условия.

Однако с момента завершения переговоров в Кувейте почти три месяца назад стороны активизировали свои нападения. В прошлую пятницу силы, верные хуситам и бывшему президенту Али Абдалле Салеху, согласно сообщениям, запустили ракету из Йемена в направлении Мекки и Джидды, и это один из нескольких самых недавних случаев обстрела. Соединенные Штаты самым решительным образом осуждают эти обстрелы. Эти нападения на территорию Саудовской Аравии представляют собой явную попытку сорвать политический процесс, и они должны быть прекращены. Как мы уже подчеркивали, каждая страна имеет право на самооборону, и Соединенные Штаты по-прежнему всецело привержены обеспечению безопасности Саудовской Аравии.

Кроме того, коалиция под руководством Саудовской Аравии и силы йеменского правительства обязаны воздерживаться от совершения действий, которые приводят к эскалации насилия, и выразить приверженность соблюдению режима прекращения боевых действий. После 19 месяцев боевых действий должно быть ясно, что военным путем урегулировать этот конфликт просто невозможно. Те, кто считает, что путем увеличения военного давления они сумеют укрепить свои позиции на политических переговорах, должны взглянуть на результаты последних 19 месяцев, которые показали, что это далеко не так. Нарастивание военного давления и инициирование новых операций на данном этапе лишь продлит ненужные страдания. Чем дольше продолжается конфликт, тем дольше «Аль-Каида» на Аравийском полуострове сможет использовать этот вакуум для расширения своего присутствия и совершения новых нападений.

Авиаудары, которые обрушиваются на школы, больницы и другие объекты гражданской инфраструктуры, должны прекратиться. Во многих случаях эти удары привели к повреждению ключевой инфраструктуры, которая необходима для оказания гуманитарной помощи в Йемене. Соединенные Штаты решительно осуждают авиаудар, нанесенный по скорбящим в зале похоронного агентства в Сане в начале этого месяца. В результате этого удара 140 участников похоронной процессии погибли, а еще более 600 получили ранения. Коалиция взяла на себя ответственность за нападение, и мы ожидаем от нее дальнейших сообщений о проведении расследования в отношении этого нападения, в том числе о конкретных мерах, принятых в целях привлечения

к ответственности, предоставления компенсации жертвам и обеспечения того, чтобы такие авиаудары не повторялись. Соединенные Штаты будут и впредь настаивать на том, что коалиции необходимо принять все возможные меры для сокращения числа жертв среди гражданского населения и точного определения целей, в том числе необходимо проверять, нет ли соответствующей цели в перечне объектов, по которым нельзя наносить удары.

Мы также решительно осуждаем силы хуситов и Салеха в связи со всеми трансграничными нападениями на районы Саудовской Аравии и обстрелами населенных районов, особенно в Таизе. 4 октября Организация Объединенных Наций сообщила, что в результате артиллерийского обстрела центра Таиза погибло, по меньшей мере, 10 гражданских лиц, включая 6 детей, и было ранено еще 17 человек. Число погибших гражданских лиц вновь подчеркивает тот факт, что стороны должны взять обязательство о прекращении боевых действий.

Здесь я хотела бы перейти к своему второму замечанию, касающемуся необходимости резкого увеличения гуманитарных потребностей другого порядка. Данные, которые предоставили заместитель Генерального секретаря О'Брайен и г-н Хади, показывают, что проблема усугубляется. Давайте рассмотрим только один из примеров. Число детей, страдающих от тяжелого острого недоедания, возросло с 320 000, о чем сообщалось в прошлом году, до 370 000. Тяжелое острое недоедание означает только одно — если эти дети немедленно не получают медицинское лечение, они, скорее всего, умрут. Давайте на минуту задумаемся об этом. Сотни тысяч детей — во многих случаях, детей грудного и раннего возраста — находятся на грани смерти не в результате бомбардировок или обстрелов, а лишь в результате того, что им не могут обеспечить элементарные поставки детского питания. В опасности находятся и миллионы других детей.

Поэтому давайте сосредоточим внимание на том, какие меры реагирования мы можем принять. Все государства-члены должны потребовать здесь, в Организации Объединенных Наций, и в ходе наших двусторонних контактов и бесед, чтобы стороны обеспечили полный и беспрепятственный гуманитарный доступ. Это означает, что власти на местах должны одобрить планы действий Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи и пропустить автоколонны с гуманитарными

ми грузами через контрольно-пропускные пункты. Это также означает, что дороги, мосты и порты, которые необходимы для доставки помощи, следует защищать от ведения боевых действий. Механизм Организации Объединенных Наций по проверке и досмотру (МООНПД) способствовал доставке основных предметов продовольствия и лекарственных средств в Йемен и, как отметил г-н О'Брайен, он заслуживает нашей всемерной постоянной поддержки и полномасштабного содействия сторон.

Однако следует предпринять некоторые дополнительные шаги. Стороны должны вновь открыть аэропорт Саны для полетов гражданских самолетов, дав возможность тяжело раненым йеменцам уехать, а йеменцам, которые оказались за границей и хотят вернуться, — возможность вернуться домой. Когда топливо и продовольствие поступят в Йемен, стороны должны разрешить доставку таких предметов в больницы во всех частях страны. Подъемные краны порта Эль-Ходейды необходимо отремонтировать, и стороны должны оказать содействие в реализации планов Организации Объединенных Наций по их ремонту, с тем чтобы восстановить потенциал того, что в течение длительного времени было жизненно важным портом и источником поступления многих товаров.

В то же время необходимо подчеркнуть, что никакой объем помощи не может восполнить невозместимые потери, нанесенные в результате разрушения экономики Йемена. Вот почему мы озабочены последствиями решения правительства Йемена перебазировать центральный банк. Мы призываем правительство продолжать выплачивать заработную плату на всей территории страны. Эта заработная плата является одним из немногих источников дохода, оставшихся у многих йеменских семей. Меня поразил рассказ г-на Хади о том, что подчас всего лишь небольшая сумма денег необходима для того, чтобы мать смогла переехать в ту часть страны, где можно получить продукты питания. Когда лишают возможности получать заработную плату, лишают жизненно необходимых источников дохода, и возрастает вероятность того, что дети младенческого и раннего возраста умрут от голода.

Мое третье и заключительное замечание заключается в том, что настоятельно необходимо принять политическое решение. Специальный посланник представил обеим сторонам надежную и сбалансиро-

ванную «дорожную карту» прекращения конфликта, наряду с планом обеспечения безопасности Саны. «Дорожная карта» учитывает озабоченность правительства Йемена по поводу последовательного ухода из ключевых городов Саны, Таиза и Эль-Ходейды и озабоченность хуситов и Всеобщего народного конгресса по поводу передачи исполнительной власти. «Дорожная карта» — это основа для переговоров. Это не предложение, основанное на принципе «либо да, либо нет, и третьего не дано». Теперь не время для того, чтобы какая-либо из сторон чинила препятствия, создавала помехи или вводила новые условия. Стороны должны совместно со Специальным посланником незамедлительно выработать детали окончательной договоренности. Разумеется, воплощение в жизнь этой «дорожной карты» потребует того, чтобы стороны в Йемене были готовы к компромиссу, что не является их сильной стороной. Давно назрела необходимость того, чтобы они сделали это. Народ Йемена не может допустить, чтобы стороны продолжали предпринимать действия, питая иллюзии, что они добьются полной победы. Этого не произойдет.

Несколько слов в заключение. Ранее я упомянул о проблеме тяжелого острого недоедания, присоединившись к мнению многих представителей, сидящих за этим столом. Недавний документальный фильм Би-Би-Си, озаглавленный «Голодающий Йемен», рассказывает об одном таком случае, связанном с маленьким ребенком по имени Абдул Рахман, который родился, когда начался конфликт. Абдулу Рахману теперь восемнадцать месяцев, но он весит меньше, чем шестимесячный младенец. Он также страдает от непереносимости лактозы, и ему необходима смесь для детского питания, которая имела в широком доступе до начала конфликта, но сейчас его семья нигде не может найти эту конкретную смесь. В этом документальном фильме показывают, как, глядя на Абдула Рахмана, его мать, наконец, дает волю своим чувствам. Она говорит: «Я теряю своего сына и ничего не могу с этим поделать. Я видела таких детей, как он, по телевизору. Они умирают».

В последний момент чрезвычайно решительному доктору с большим трудом удастся найти трехмесячный запас смеси для детского питания, чтобы Абдул Рахман мог жить. Но давайте снова подумаем о том, что более 370 000 детей, подобно Абдулу Рахману, страдают от тяжелого острого недоедания, и у их кроватей сидит столько же отчаявшихся матерей, которые видели таких детей по телеvido-

ру, но никогда ни думали, что их ребенок окажется в такой же ситуации, как и они. Специальный посланник предлагает способ прекращения боевых действий. Участь таких детей, как Абдул Рахман, должна побудить стороны вести переговоры и немедленно прекратить боевые действия. И мы, члены Совета, должны совместно потребовать этого.

Г-н Сисс (Сенегал) (*говорит по-французски*): Делегация Сенегала благодарит Вас, г-н Председатель, за организацию этого заседания. Наша делегация хотела бы поблагодарить г-на ульд Шейха Ахмеда, г-на О'Брайена и г-на Муханнада Хади за их брифинги и предоставленное нам красноречивое описание ситуации в Йемене. Их совместная работа на местах позволяет нам надеяться на прекращение боевых действий, облегчение доступа к гуманитарной помощи и достижение окончательного политического решения.

Сенегал выражает сожаление по поводу ухудшения ситуации в стране и бесчисленных жертв, включая тех, кто умер в ходе участия в похоронной процессии, которая стала объектом нападения 8 октября. Мы должны напомнить всем участникам конфликта, включая хуситов и их союзников, об их обязанности защищать гражданских лиц в соответствии с международными нормами в области прав человека. Безоговорочный и беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи должен быть обеспечен всем тем, кто в ней нуждается. Мы вновь хотели бы напомнить о том, что в основе этого кризиса лежит проблема легитимности йеменского правительства. Кризис получил свое распространение в виде ракетных обстрелов Саудовской Аравии в Джедде и святых мест в Мекке. Сенегал решительно осуждает эти ракетные обстрелы и согласен с Египтом в том, что это «красная черта», которую нельзя преступать.

По-прежнему возможно достижение политического решения между сторонами на основе переговоров, с учетом инициативы, выдвинутой Советом сотрудничества стран Залива, а также механизма ее осуществления, и в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, в частности резолюцией 2216 (2015).

Наша делегация хотела бы осудить присутствие ДАИШ и «Аль-Каиды» в Йемене. Мы знаем, что только террористические группы извлекают выгоду из нестабильности стран в условиях кризиса,

усиливая угрозу терроризма во всем мире. Поэтому правительство нашей страны призывает стороны в конфликте, в особенности хуситов и их союзников, быстро и добросовестно возобновить переговоры и продемонстрировать реалистичный подход и стремление укрепить взаимное доверие, с тем чтобы способствовать созданию необходимых условий для прекращения кризиса, который приводит к катастрофическим последствиям в гуманитарной области и в области безопасности.

Сенегал настоятельно призывает международное сообщество поддержать разработанный для Йемена план гуманитарных действий, который направлен на оказание гуманитарной помощи, жизненно необходимой миллионам людей. Сенегал также призывает Механизм Организации Объединенных Наций по проверке и досмотру прилагать постоянные усилия, учитывая важность возобновления работы порта и аэропорта, с тем чтобы крайне необходимая помощь, включая топливо, была доставлена в Йемен.

В ходе своего брифинга г-н О'Брайен заявил о том, что гуманитарное решение кризиса в Йемене невозможно. Возможно только его политическое решение. Сенегал, как и другие члены Совета Безопасности, вновь заявляет о своей поддержке усилий Специального посланника, которые направлены на поиски скорейшего политического урегулирования кризиса.

Г-н Лукаш (Ангола) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы, г-н Председатель, присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас и делегацию России в связи с успешным руководством работой Совета Безопасности в октябре месяце. Мы признательны Специальному посланнику Исмаилу ульд Шейху Ахмеду, заместителю Генерального секретаря Стивену О'Брайену и Региональному директору Всемирной продовольственной программы г-ну Хади за их брифинги и выраженную ими приверженность Йемену и его народу.

Что касается политического процесса, то мы признательны г-ну ульд Шейху Ахмеду за то, что он делает все возможное для взаимодействия со всеми сторонами в конфликте с целью разъяснить технические детали мирного соглашения и найти политическое решение этого разрушительного конфликта. Последнее предложение, содержащее «дорожную карту» по прекращению боевых дей-

ствий и возобновлению политического диалога о будущем страны, может реально содействовать урегулированию йеменского кризиса, и мы хотели бы, чтобы оно было принято воюющими сторонами. Мы призываем хуситов и сторонников Салеха прекратить кровопролитные военные наступления и согласиться с предложением о выводе своих военных формирований из столицы. Мы также призываем президента Хади проявить гибкость и действовать в духе компромисса.

Однако самым прискорбным является то, что президент Мансур Хади и хуситы отвергли предложение с «дорожной картой» на том основании, что оно не может служить сбалансированным решением. Президент Хади и хуситы должны проявить готовность к компромиссу, учитывая разрушительные последствия этого конфликта для народа Йемена и его опасные последствия для региона в целом, при том, что террористы «Аль-Каиды» используют сложившуюся ситуацию для достижения своих чудовищных целей. Дальнейшее отстаивание негибкой позиции и предварительных условий не является наилучшим планом действий для ведения предметных переговоров по прекращению боевых действий.

Всему есть предел. Мы решительно осуждаем затяжную войну, развязанную против йеменского народа региональными и другими державами, а также самими йеменскими сторонами в конфликте. К сожалению, некоторые страны, которые хвастаются тем, что они являются основными поставщиками гуманитарной помощи жертвам конфликта, также являются и основными поставщиками оружия и местом подготовки для тех, кто совершает неизбирательные бомбардировки мирного населения и содействует затягиванию войны только лишь ради продвижения своих двусмысленных стратегических целей, совершенно игнорируя при этом основные интересы йеменского народа.

Нам всем хорошо известны разрушительные последствия боевых действий для гражданского населения в Йемене, а также для экономики этой страны. Гражданские лица, включая детей, продолжают страдать под тяжелейшим бременем конфликта, в то время как бомбежкам и разрушениям подвергаются такие жизненно важные объекты инфраструктуры, как школы и больницы. В своих брифингах заместитель генерального секретаря О'Брайен и региональный директор Хади охарактеризовали ситуацию, ко-

торая является абсолютно неприемлемой и представляет собой катастрофу непредсказуемых масштабов.

Мы хотели бы, пользуясь этой возможностью, вновь призвать все стороны в йеменском конфликте приложить усилия для достижения постоянного прекращения боевых действий, воздерживаться от ударов с воздуха, наземных боев и артиллерийских обстрелов, особенно в густонаселенных районах. Настоятельно необходимо, чтобы стороны вступили в конструктивный диалог со Специальным посланником в целях преодоления взаимного недоверия. Единственное решение — это политический компромисс и прекращение внешнего вмешательства в конфликт.

Во избежание усугубления гуманитарной и экономической катастрофы, которая, в свою очередь, будет подпитывать деятельность преступных и террористических сетей в стране и по всему региону, мы призываем все политические заинтересованные стороны, равно как и международное сообщество и Совет Безопасности, в частности, выполнить свои обязанности, удвоив усилия в поддержку посреднической деятельности Специального посланника в целях поощрения мер укрепления доверия ради создания более благоприятных условий для переговоров.

Г-н Оярсун Марчеси (Испания) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Российскую Федерацию за умелое руководство работой Совета Безопасности в этом месяце.

После того как я внимательно выслушал исчерпывающие брифинги наших сегодняшних докладчиков, я хотел бы поддержать красноречивое высказывание посла Анголы о том, что «всему есть предел». Это прозвучало весьма выразительно. Из брифингов докладчиков я сделал вывод о том, что Йемен стоит на грани тройной катастрофы — в гуманитарной, политической, а также экономической и финансовой областях.

Что касается гуманитарной катастрофы, то сегодня нас ознакомили со всеми цифрами. Прежде всего я хотел бы отдать дань памяти 10 000 жертв, и затем я хотел бы сосредоточить внимание, главным образом, на тяжелом положении 10 миллионов детей, страдающих от недоедания, из-за чего страна рискует потерять целое поколение. Наряду с этим, мы сталкиваемся с огромными трудностями в наших усилиях по оказанию Йемену гуманитарной помощи. Полагаю, что Саманта Пауэр призвала нас

всех сделать все возможное для содействия доступу к гуманитарной помощи в Йемене. Мы готовы ее поддержать и присоединиться к призыву, с которым она обратилась ко всем сторонам. У нас также есть гуманитарный план, который пока, к сожалению, профинансирован лишь на 26 процентов.

Второй кризис, который переживает Йемен, носит политический характер. Он является политическим, поскольку, с одной стороны, «дорожная карта», которая, на наш взгляд, является разумной и сбалансированной, была отвергнута; а, с другой, как мы видим, совершаются неизбирательные нападения на гражданское население. В связи с этим я присоединяюсь к красноречивому заявлению посла Уругвая. Что касается «дорожной карты», то г-н ульд Шейх Ахмед может быть уверен в том, что мы все его полностью поддерживаем. Насколько мне известно, вскоре он вернется для подготовки соглашения, основанного на этой «дорожной карте», и испанская делегация намерена полностью поддержать его усилия. Что касается неизбирательных нападений на гражданское население, то мы, разумеется, поддерживаем идею, согласно которой эти преступления не могут остаться безнаказанными.

Третий кризис в Йемене охватывает экономическую и финансовую области. До прибытия на сегодняшнее заседание я намеревался спросить наших докладчиков о ситуации в резервном фонде Центрального банка. Однако брифинги наших докладчиков были столь обстоятельными, что экономическая и финансовая ситуация в Йемене не могла быть охарактеризована яснее. Ситуация является критической; они вынуждены будут прекратить выплачивать зарплату, что еще более усугубит политический и гуманитарный кризис. Что произойдет, если прекратить выплачивать зарплату? В результате будущее Йемена будет выглядеть весьма мрачно. Это будет означать, что администрация и все институты рухнут и процесс восстановления будет чрезвычайно трудным и почти невозможным. Поэтому оказание экономической поддержки Йемену в нынешних условиях абсолютно необходимо.

Какой же сигнал я хотел бы направить своим коллегам — членам Совета? Он весьма прост. Я очень внимательно слушал посла Соединенного Королевства, предельно ясно изложившего элементы проекта резолюции, который, как мне кажется, позволит изменить ситуацию в Йемене. Эти элемен-

ты вышеупомянутого проекта резолюции включают, во-первых, немедленное прекращение боевых действий, ибо совершенно ясно, что военного решения кризиса в Йемене нет. Возобновление переговоров — второй элемент, и в этом я вновь поддерживаю Специального посланника; затем третий элемент — привлечение к ответственности за нарушения международного гуманитарного права и, наконец, четвертый элемент — обеспечение беспрепятственного доступа к гуманитарной помощи.

Я хотел бы завершить свое выступление на позитивной ноте, поддержав столь ясно высказанную послом Франции мысль о том, что консенсус в Йемене возможен. Мы верим, что именно так оно и есть. Давайте же сплотимся вокруг предложенного Соединенным Королевством проекта резолюции, чтобы действительно изменить эту ныне отчаянную ситуацию.

Г-жа Аднин (Малайзия) (*говорит по-английски*): Наша делегация весьма признательна Специальному посланнику Исмаилу ульд Шейху Ахмеду, заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам — Координатору чрезвычайной помощи Стивену О'Брайену и представителю Всемирной продовольственной программы г-ну Муханнаду Хади за их брифинги.

Малайзия серьезно озабочена очень тяжелым положением на местах, где нарастает насилие, активизируются нападения на гражданское население и объекты гражданской инфраструктуры, где нависли угрозы голода, развала системы здравоохранения и вспышки холеры. К сожалению, в отличие от других кризисов в этом регионе, гуманитарный кризис в Йемене остается в основном вне поля зрения. На прошлой неделе в Организации Объединенных Наций было проведено параллельное мероприятие по Йемену, где нам показали документальный фильм «Би-Би-Си» об угрозе голода в стране. В то время как внимание международного сообщества сосредоточено на гибели людей в результате продолжающихся боевых действий, мы в основном игнорируем широко распространенные случаи медленной смерти от голода и из-за отсутствия медицинской помощи. Матерям приходилось наблюдать за тем, как их дети, включая младенцев, чахнут на глазах из-за отсутствия молока, еды и лекарств. Даже когда они привозили своих детей в больницу, это почти никак не улучшало их положение.

ние вследствие развала системы здравоохранения в этой стране и вследствие острой нехватки продовольствия, топлива и лекарств. Такое положение дел просто недопустимо.

Как мы слышали сегодня, огромное число людей в Йемене — порядка 14 миллионов — страдает от голода и недоедания, более 3 миллионов человек были вынуждены покинуть свои дома, и 21 миллион человек нуждаются в гуманитарной помощи. Мы призываем все стороны договориться об окончательном и длительном прекращении огня, что будет способствовать поставкам продовольствия, топлива и медикаментов, которые так нужны этой стране. Мы также настоятельно призываем стороны открыть йеменское воздушное пространство для коммерческих рейсов и эвакуации тех, кто нуждается в неотложной медицинской помощи. Мы вместе с другими ораторами осуждаем любые нападения на гражданское население и объекты гражданской инфраструктуры в Йемене, в том числе недавно совершенные нападения на рынок, водокачку и похоронную процессию. Мы также осуждаем нападения, совершаемые хуситскими боевиками на территорию Саудовской Аравии, особенно недавнее нападение на Священный город Макка-аль-Мукарама.

Мы поддерживаем призывы Генерального секретаря провести всесторонние и независимые расследования грубых нарушений международного гуманитарного права и права в области прав человека с целью обеспечить правосудие и привлечение виновных к ответственности.

Продолжение конфликта также повлекло за собой заметное увеличение числа вербуемых сторонами конфликта детей. В настоящее время из-за продолжающихся боевых действий и отсутствия безопасности школы не посещают около 2 миллионов детей, и таким образом они лишены своего права на образование. Действующие в этой стране боевики активно злоупотребляют таким положением дел: они ходят по деревням и вербуют в свои ряды детей. По некоторым оценкам, до одной трети боевиков в вооруженных группах составляют дети. Многие из них охраняют контрольно-пропускные пункты, но они есть и на переднем крае, где они участвуют в боях. Малайзия настоятельно призывает все стороны в конфликте выполнять их обязанности согласно международному праву, в том числе международному гуманитарному праву и праву в

области прав человека. Все стороны должны делать все возможное для защиты детей, мирных жителей и гражданских объектов, в том числе для обеспечения незамедлительного и беспрепятственного поступления гуманитарной помощи.

После провала переговоров в Кувейте создается впечатление, что конфликтующие стороны в Йемене все дальше уходят от тех обнадеживающих шагов к миру, которые они сделали несколько месяцев назад. Недавнего прекращения боевых действий, как мы убедились, оказалось далеко не достаточно для преодоления гуманитарной катастрофы в Йемене. Мы полностью согласны с мнением заместителя Генерального секретаря О'Брайена о том, что наилучшая гуманитарная помощь — это прекращение конфликта. Малайзия разделяет мнение международного сообщества о том, что военными средствами этот конфликт не урегулировать. Однако конфликтующие стороны сами должны поверить в необходимость политического урегулирования. Продолжение насилия не принесет пользы ни одной из сторон. Террористические группы будут использовать это насилие лишь в своих интересах, что приведет к новой гуманитарной катастрофе.

Мирное урегулирование конфликта в Йемене зависит от политической воли самих конфликтующих сторон, но Совет Безопасности призван сыграть важную роль в достижении желаемых результатов путем оказания на соответствующие стороны своего влияния и воздействия, а также путем использования различных инструментов, имеющихся в его распоряжении. Совет должен направить конфликтующим сторонам ясный сигнал о необходимости прекращения боевых действий и возврата за стол переговоров, чтобы обеспечить защиту гражданского населения и гражданских объектов, безотлагательно обеспечить беспрепятственное поступление гуманитарной помощи и добиться выполнения их обязанностей по международному праву. Нам надо и впредь поддерживать неустанные усилия Специального посланника Ахмеда по достижению мира в Йемене. Мы настоятельно призываем все стороны принять конструктивное участие в согласовании предложенной г-ном Ахмедом «дорожной карты» с целью положить конец конфликту и достичь политической договоренности на благо мира и стабильности в Йемене и во всем регионе.

Г-н Ельченко (Украина) (*говорит по-английски*): Я тоже благодарю Специального посланника по Йемену и других докладчиков за свежую информацию.

Нет необходимости говорить о том, что докладчики нарисовали мрачную картину значительного ухудшения гуманитарной ситуации в Йемене, что вызывает у всех нас серьезное беспокойство. Продолжающийся конфликт лишь усугубил уже существующие проблемы в этой стране. По данным Всемирной организации здравоохранения, только с марта 2015 года в стране погибло более 6800 человек и 33 800 человек были ранены. Доступ в Таиз, население которого составляет 200 000 человек, по-прежнему ограничен. В девяти из 22 мухафаз сохраняется очень опасное продовольственное положение или вообще надвигается голод. Это всего лишь некоторые показатели, однако они служат своевременными напоминаниями о мрачном положении дел в Йемене и требуют от нас совместных и срочных мер реагирования, чтобы положить конец тому, что заместитель Генерального секретаря О'Брайен назвал «бедствием, сотворенным руками человека», и предотвратить полный коллапс в стране, как о том говорили уже многие другие ораторы.

Отдельно следует отметить, что столь же тревожным мы считаем резкое увеличение числа ракетных обстрелов силами йеменских хуситов целей, расположенных на территории Саудовской Аравии, равно как морских целей, в том числе судов Объединенных Арабских Эмиратов и кораблей Соединенных Штатов. Сохранение важного морского пути — Баб-эль-Мандебского пролива — безопасным для морских перевозок имеет первостепенное значение для международного и регионального мира и стабильности. Мы также призываем все стороны не допускать никаких нападений на мирные объекты. Необходимо принять срочные меры к тому, чтобы предотвратить дальнейшую интернационализацию этого конфликта.

В этих условиях мы всецело поддерживаем Специального посланника Организации Объединенных Наций и надеемся, что его неослабные усилия дадут результат в виде согласованного урегулирования. В этой связи следует отметить, что последний мирный план Организации Объединенных Наций по Йемену заслуживает тщательного рассмотрения. Ключевые элементы этого плана — согласованный вывод вооруженных сил из Саны и сдача тяжелых и средних

вооружений, в том числе баллистических ракет, наряду с формированием правительства национального единства, — открывают, как представляется, путь к принятию трудных, но необходимых решений, которые могут привести к прочному урегулированию. Если они будут выполнены, эта мирная инициатива может стать хорошей основой для продолжения национального политического диалога между всеми слоями общества и при отсутствии междоусобицы, что будет способствовать полному осуществлению резолюции 2216 (2015) и инициативы Совета сотрудничества стран Залива.

В заключение хотелось бы сказать, что Совету следует делать все возможное для того, чтобы обратить вспять ту тенденцию, которая вынуждает йеменцев, как справедливо рассказал нам г-н Хади, «чувствовать себя забытыми всем миром». Для того чтобы добиться этого, мы призываем все стороны в конфликте незамедлительно вернуться за стол переговоров. Как и в Сирии, военных способов преодоления кризиса в Йемене не существует.

Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Боливарианская Республика Венесуэла хотела бы выразить признательность Специальному посланнику Генерального секретаря по Йемену г-ну Исмаилу ульд Шейху Ахмеду, заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатору чрезвычайной помощи г-ну Стивену О'Брайену и Региональному директору по Ближнему Востоку и Северной Африке Всемирной продовольственной программы г-ну Муханнаду Хади за проведенные ими брифинги. Мы благодарим докладчиков за их выступления.

Венесуэла высоко оценивает похвальные посреднические усилия, которые прилагает г-н Исмаил ульд Шейх Ахмед, чтобы попытаться найти политическое решение для урегулирования нынешнего вооруженного конфликта, сотрясающего Йемен вот уже в течение почти двух лет. Мы заверяем его в том, что полностью поддерживаем его работу на местах. Венесуэла полагает, что переговоры дадут положительные результаты только в том случае, если стороны проявят гибкость и продемонстрируют приверженность достижению прочного и устойчивого мира в Йемене.

В Совете Безопасности ситуация в Йемене является одним из вопросов, который относится к ка-

тегории так называемых «замалчиваемых конфликтов». Йеменский народ является жертвой жестокого насилия, чинимого в результате интенсивного вооруженного конфликта, в котором школы, больницы и жилые дома подвергаются неизбирательным бомбардировкам с использованием самых современных и дорогостоящих вооружений, отличающихся точностью поражения любой цели. Мы не считаем, что в нападениях с использованием такого оружия возможны ошибки. Тут, скорее всего, речь идет о преднамеренной попытке наказать гражданское население Йемена, против которого применяются даже кассетные боеприпасы, что является явным нарушением международного права прав человека и международного гуманитарного права.

В этой связи, как и другие ораторы, мы решительно осуждаем воздушные удары, которые коалиция нанесла по похоронной процессии в Сане 8 октября и в результате которых были убиты 140 человек и 525 гражданских лиц получили ранения. Мы также осуждаем обстрелы больниц, находящихся в ведении организации «Врачи без границ», и бомбардировки гражданских санитарно-технических центров и служб. Мы считаем, что такие незаконные действия не могут оставаться безнаказанными и что для этого принципиально важно провести расследование совершенных в ходе конфликта нарушений международного права прав человека и международного гуманитарного права.

В этой связи наша страна хотела бы четко заявить, что мы категорически отвергаем любые нападения на гражданское население, где бы они ни совершались — в Сирии, Йемене, Ираке или Палестине. Совет Безопасности, похоже, остается безучастным перед лицом такой ужасной реальности; он или уделяет столь важному вопросу мало внимания, или вообще не принимает его во внимание. Мы не должны забывать, что несколько месяцев назад заместитель Генерального секретаря г-н О'Брайен назвал гуманитарную ситуацию в Йемене даже еще более серьезной, чем в Сирии. Как представляется, в регионе идет жестокая конкуренция за насаждение культуры смерти, войны и насилия.

Обмен мнениями в ходе сегодняшнего брифинга является редкой возможностью, поскольку Совет Безопасности далеко не часто рассматривает этот вопрос в открытом формате. Поэтому мы хотели бы поблагодарить Председателя за содействие сегод-

няшнему диалогу и за предоставление нам возможности обратить внимание других государств — членов Организации Объединенных Наций на эту проблему. Мы надеемся, что так же будет и с другими вопросами, которые ограничиваются закрытыми консультациями. Для обеспечения транспарентности открытые заседания должны быть правилом, а не исключением, ведь их дефицит является одним из недостатков в методах работы Совета Безопасности.

С тех пор как Венесуэла стала членом Совета Безопасности и всего лишь за пару месяцев до истечения срока наших полномочий в этом органе, мы с большим сожалением видим, что политическая и гуманитарная ситуация в Йемене в результате вооруженного конфликта ухудшилась. Возможно, настало время пересмотреть резолюцию 2216 (2015) и привести ее в соответствие с положением дел на местах. В этой связи мы поддерживаем «дорожную карту», которую Специальный посланник Генерального секретаря предложил для ослабления напряженности и прекращения конфликта. Кроме того, Совет Безопасности должен как можно скорее принять проект резолюции о гуманитарной ситуации, предусматривающий введение гуманитарных пауз и прекращение всех вооруженных нападений, в том числе воздушных бомбардировок. Совет несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, и поэтому он не может продолжать оставаться безучастным перед лицом ужасных событий, происходящих в Йемене каждый день, и должен прекратить считать их обычным делом, как будто ничего не случилось. Это имеет принципиальное значение для долгосрочного прекращения военных действий и обеспечения гуманитарным учреждениям, работающим на местах, возможности выполнять свою работу. Любое урегулирование конфликта должно предусматривать в качестве основного принципа уважение суверенитета и территориальной целостности Йемена.

Кроме того, такое решение должно также обеспечить прекращение и осуждение нападений на территорию Саудовской Аравии и на морские суда в Красном море. Наша страна категорически отвергает нападения на территорию Саудовской Аравии и на морские суда в Баб-эль-Мандебском проливе.

Совету следует конструктивно продвигаться вперед в деле урегулирования политического и гуманитарного кризиса, который затрагивает брат-

ский народ Йемена. Члены Совета Безопасности должны рассматривать этот вопрос объективно, проявляя решимость и приверженность, и отложить в сторону свои национальные интересы и позиции. Мы озабочены тем, что геополитические интересы некоторых региональных игроков и некоторых игроков за пределами региона, среди которых есть и члены Совета, подрывают любую возможность достижения соглашения, позволяющего положить конец нынешним вооруженным столкновениям, и торпедируют дипломатические усилия, прилагаемые под руководством Специального посланника.

В то время как народ Йемена несет в этой войне колоссальные потери, страны — производители и экспортеры оружия, поставляющие самое современное оружие одной из сторон конфликта, получают огромные прибыли, которые составляют миллиарды долларов. В этой связи парадоксально, что страны, которые активно выступали за Договор о торговле оружием, сегодня разжигают этот вооруженный конфликт, предоставляя ради получения финансовой выгоды современные виды оружия одной из сторон конфликта, которая затем осознанно его использует для нарушения прав населения и международного права человека.

Венесуэла вновь заявляет о том, что урегулирование вооруженного конфликта в Йемене зависит от его граждан — его народа, — который при поддержке со стороны международного сообщества осуществляет свое право на самоопределение. Наша страна будет поддерживать все мирные политические инициативы, направленные на обеспечение суверенитета, независимости и территориальной целостности этой братской страны в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Как отмечают все соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, вооруженные столкновения ввергли страну в весьма серьезный и тяжелый гуманитарный кризис, что стало сегодня очевидно в ходе состоявшихся откровенных брифингов. Разрушительная война свидетельствует о настоятельной необходимости безотлагательной реакции на проблему, которая имеет негативные последствия для гуманитарной ситуации, а эта ситуация требует предоставления продовольствия, медикаментов, воды, детского питания, оказания психосоциальных и других основных услуг. В этой связи мы призыва-

ем стороны конфликта предоставить гуманитарным учреждениям и другим организациям доступ ко всему населению и разрешить доставку гуманитарной помощи для удовлетворения наиболее насущных потребностей населения Йемена.

Крайне необходимо как можно скорее урегулировать конфликт политическим путем. Институциональный коллапс и нынешнее разжигание религиозной вражды в Йемене играют на руку «Аль-Каиде» и «Исламскому государству Ирака и Леванта» и позволяют им развивать свою террористическую деятельность, которая создает угрозу региональному и международному миру и безопасности. Мы озабочены тем, что боевики этих двух террористических организаций готовы сотрудничать на тактическом уровне для достижения своих дестабилизирующих целей в Йемене и других странах региона.

Мы вновь призываем стороны конфликта продемонстрировать решительную приверженность всестороннему диалогу, направленному на достижение урегулирования, которое положит конец боевым действиям и, тем самым, обеспечит прочный и долговременный мир в Йемене. Мы считаем весьма важным создать атмосферу взаимного доверия и восстановить доверие между сторонами с целью ослабления напряженности и успешного проведения переговоров. Странам, имеющим хоть какое-то влияние на стороны, следует продолжать свою работу для обеспечения прогресса в этом процессе.

Трагическая ситуация и затянувшийся кризис в Йемене требуют, чтобы мы не ослабляли своих усилий и помогли сторонам конфликта повернуть вспять волну насилия, которая захлестнула эту арабскую нацию. Мы надеемся, что заинтересованные стороны вновь возьмут на себя обязательства по поиску политических решений с тем, чтобы положить конец войне и возродить надежду народа Йемена на установление мира. Наши братья и сестры в Йемене заслуживают того, чтобы жить в мире. Публичное обсуждение этих вопросов в Совете Безопасности позволит обеспечить осведомленность всех сторон о необходимости совместных усилий по поиску политического решения.

В заключение наша делегация хотела бы вновь с удовлетворением отметить усилия всех добровольцев и гуманитарных работников, которые действуют на местах в Йемене и вносят вклад в оказание

поддержки йеменскому народу. Мы также высоко оцениваем работу Управления по координации гуманитарных вопросов и его сотрудников, развернутых на местах, которые выполняют благородную задачу по оказанию помощи пострадавшему населению в крайне тяжелых условиях. Венесуэла хотела бы вновь заявить о своей поддержке инициативы и политических усилий под руководством Специального посланника Генерального секретаря г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда.

Председатель: Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Российской Федерации.

Мы благодарим Специального посланника Генерального секретаря г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда, гуманитарного координатора г-на О'Брайена и Регионального директора Всемирной продовольственной программы г-на Хади за выступления.

Вызывает удивление, что происходящее в Йемене не производит такого ажиотажа в средствах массовой информации, да и в Совете Безопасности, как сирийская проблематика. Ведь гуманитарная ситуация в этой стране по своим масштабам по ряду параметров хуже, чем в Сирии, ее можно квалифицировать лишь как катастрофическую. Четыре пятых из 26 миллионов йеменского населения нуждаются в срочном гуманитарном содействии. В стране более 3 миллионов временно перемещенных лиц, порядка 14 миллионов человек испытывают проблемы с питанием. Необходимая для нормальной жизни медицинская, образовательная и другая инфраструктура страны лежит в руинах. В результате установленной под предлогом предотвращения нарушений оружейного эмбарго наземной, морской и воздушной блокады Йемена страдает в первую очередь мирное население, ощущается острая нехватка продовольствия, медикаментов и других товаров первой необходимости.

Не хотелось бы спекулировать на теме потерь среди гражданских лиц, в том числе от авиаударов, однако невозможно не сказать о циничных двойных стандартах, с которыми мы сталкиваемся. Известно, например, что Великобритания является одним из крупнейших поставщиков различных вооружений в регион, которые потом используются против йеменцев. С марта 2015 года, как пишут «Гардиан» и «Индепендент», Лондоном было продано в регион вооружений на сумму более 3 млрд. фунтов, то есть порядка 5 млрд. долл. США. Неправда ли неплохие

деньги, нажитые на войне? От этих вооружений гибнут и гражданские лица.

При этом возникает вопрос, как страна, явно имеющая материальный интерес в продолжении вооруженного конфликта, может курировать йеменское досье в Совете Безопасности? Возьмем, к примеру, последний проект заявления Совета Безопасности для прессы, подготовленный так называемым «пенхолдером». Он был не только максимально обобщенным, но и откровенно слабым. В нем осуждался некий авиаудар, который, «по сообщениям», был нанесен по похоронной процессии в Санае 8 октября. Не называлось, кто нанес удар, хотя коалиция уже признала свою ответственность. Не было призыва к расследованию и наказанию виновных. Мы не смогли поддержать этот проект заявления, посчитав, что перед лицом совершенного злодеяния этот беззубый текст будет оскорбительным для йеменцев.

Затем делегацией Великобритании была анонсирована резолюция по Йемену, которая пока так и не увидела свет. Интересно, будет ли там положение, устанавливающее бесполетную зону над Саной, которая и до трагедии с похоронной процессией не раз подвергалась неизбирательным авиаударам? Считаем, что настало время пересмотреть «пенхолдерство» по Йемену. К вхождению в состав Совета сейчас готовятся новые члены, которые, как нам кажется, могли бы взять на себя ответственное и объективное курирование йеменской тематики в Совете Безопасности.

Возвращаясь к ситуации в стране. Несмотря на объявленное Специальным посланником возобновление режима прекращения огня, его нарушения фиксируются с обеих сторон. Причем первые последовали спустя всего несколько часов после заявления Исмаила Ахмеда. По-прежнему надеемся увидеть подготовленную Специальным посланником «дорожную карту» урегулирования в Йемене. Мы много о ней слышали, но с учетом того, что на бумаге, как мы понимаем, она не существует, оценить ее адекватно не представляется возможным. Полагаем, что она должна подразумевать одновременное продвижение по политическому и военному трекам, включая создание правительства национального единства с участием хуситов. Важно, чтобы стороны вернулись за стол переговоров и обсудили все детали плана урегулирования. Ведь, как

говорится, «дьявол кроется в деталях». В случае если обе стороны выразят принципиальное согласие с предложенным подходом — а сейчас проходит информация о том, что одна из сторон, а именно президент Хади, уже отвергла план, — останутся немало сопутствующих вопросов, требующих тщательной проработки и досогласования.

В частности, в «дорожной карте», как мы понимаем, ничего не говорится о выводе войск коалиции из Йемена и прекращении авиаударов по территории страны. А без этого выполнение любого рода договоренностей выглядит более чем проблематичным. Со своей стороны, поддержим любые договоренности, которые будут носить консенсусный характер и устраивать все политические силы Йемена. Активно работаем со всеми сторонами конфликта. Главная задача сейчас — добиться устойчивого режима прекращения огня. Это необходимо как с гуманитарной и антитеррористической точек зрения, так и для укрепления доверия между сторонами в целях выхода на заключение всеобъемлющего соглашения по урегулированию конфликта.

К сожалению, в безусловном выигрыше от йеменского конфликта по-прежнему оказываются ИГИЛ, «Аль-Каида на Аравийском полуострове» и другие террористические и экстремистские группировки, контролирующие целые районы на юге и востоке страны. Основываясь на сирийском опыте, знаем, что бороться с боевиками нужно сейчас, не откладывая это дело на потом. Чем раньше все йеменские политические силы объединят свои усилия по противодействию террористической угрозе, тем меньше будет у радикальных исламистов шансов удержать занятые ими позиции.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Предоставляю слово представителю Йемена.

Г-н Альемани (Йемен) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя, Постоянного представителя дружественной Российской Федерации г-на Виталия Чуркина за его мудрое руководство работой Совета Безопасности в октябре месяце и за предоставленную нам возможность выступить в Совете. Я также выражаю признательность Его Превосходительству Генеральному секретарю и его Специальному посланнику по Йемену г-ну Исмаилу ульд Шейху Ахмеду за их

огромные усилия по достижению мирного соглашения с целью положить конец государственному перевороту в Йемене и трагической войне, развязанной хуситскими боевиками и сторонниками Салеха против нашего народа в сентябре 2014 года. Кроме того, мы благодарим заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-на О'Брайена и представителя Всемирной продовольственной программы (ВПП) г-на Хади за их брифинги. Мы также признательны всем членам Совета Безопасности за их заявления, в которых они выразили глубокую обеспокоенность трагической ситуацией в нашей стране, Йемене.

Сейчас, спустя два года после переворота в Йемене, ситуация остается удручающей и мрачной. Хуситские боевики, действующие на стороне бывшего президента, играют судьбой йеменского народа, расхищают наши скудные ресурсы и провоцируют голод, болезни и эпидемии, от которых страдает все население. Они ставят всех йеменцев перед выбором: либо поддержать переворот, сектантскую политику и иранский заговор в Санае, что уже привело к постоянной напряженности в регионе, либо приготовиться к смерти и разрушениям. Заместитель Генерального секретаря и представитель ВПП в общих чертах рассказали о катастрофической гуманитарной ситуации, сложившейся в нашей стране.

В районах, находящихся под контролем организаторов этого переворота, которые не являются йеменцами, доставка гуманитарной помощи в осажденный Таиз ограничена, а Миссия Организации Объединенных Наций лишена доступа в город. Организация не смогла осудить этот факт во время прекращения военных действий. После завершения переговоров в Кувейте сторона, совершившая переворот, отказалась позитивно сотрудничать в рамках предлагаемого мирного процесса, основанного на трех элементах. Она продолжает вести войну и использует прекращение боевых действий для контрабанды ракет средней дальности с радиусом действия более 600 километров, наподобие тех, которые были выпущены по священным для мусульман всего мира святым местам Саудовской Аравии.

Ракеты иранского производства «Нур» и «Косар» — ракеты морского базирования, которые были модифицированы для запуска с земли и нанесения удара по морским судам, — используются на международных морских путях в южной части

Красного моря. Сообщения Группы экспертов по Йемену и американского флота, находящегося в регионе, подтверждают масштабы поставок из Ирана силам, стоящим за переворотом в Йемене. Совет Безопасности не смог принять заявление с осуждением этого государства, спонсирующего терроризм, несмотря на ряд сообщений, направленных государствами — членами Генеральному секретарю и Совету Безопасности.

Правительство Йемена выбрало мир и по-прежнему верно этому выбору. Это наша неизменная позиция и единственная альтернатива прекращению страданий нашего терпеливого и сильного йеменского народа, который заплатил и продолжает платить высокую цену за несправедливую войну, которую ведут на всей территории Йемена боевики «Аль-Хуси» и Али Абдуллы Салеха. Правительство считает, что мир — это единственный способ покончить с преступниками, военными баронами и освободить народ от убийц, которые бессовестно уничтожают наши ресурсы, разрушают ценную инфраструктуру и угрожают нашей повседневной жизни.

В течение последних двух лет правительство Йемена демонстрирует свою позитивную и ответственную позицию и принимает активное участие в инициативах международного сообщества. Мы постоянно идем на болезненные уступки во имя мира в Йемене, в то время как режиссёры государственного переворота по-прежнему отказываются от мирного урегулирования и упорно используют боевиков. В результате кое-кто, возможно, считает, что мы предлагаем меры, подрывающие суверенитет и процесс восстановления государства, прибегая к мерам в области безопасности без каких-либо гарантий или понимания социальных, географических и политических условий конфликта в Йемене.

Мы подчеркиваем важность трех элементов установления мира в Йемене, а сторона, совершившая переворот, упорно уклоняется от их выполнения и продолжает предпринимать односторонние действия, которые международное сообщество отвергает, такие действия, как создание политической структуры для управления государством и назначение правительства, поддерживающего переворот. Когда консультации в Кувейте прекратились из-за отказа другой стороны сотрудничать со Специальным посланником Генерального секретаря, между-

народное сообщество продолжило свои усилия, и они увенчались заседаниями на уровне министров «четверки» в Джидде, Нью-Йорке и Лондоне. Правительство приветствовало новые усилия, дополняющие усилия Организации Объединенных Наций. Мы подчеркиваем, что любые попытки отойти от трех элементов установления мира — инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма ее осуществления, решений Конференции по национальному диалогу и резолюций Совета Безопасности, включая резолюцию 2216 (2015), — направлены на поддержку действий сторонников государственного переворота и, соответственно, на повышение накала насилия в Йемене. Любые предложения, не предусматривающие отказ от попытки переворота и уход его сторонников из всех городов и государственных институтов, сдачу оружия, ракет и освобождение заключенных, будут играть на руку боевикам и поддерживать логику террористов и их контроль за судьбой нации.

Нельзя достичь устойчивого мира, поощряя режиссеров переворота и вручая им власть на блюде с голубой каемочкой. Нельзя достичь мира, оставив большую часть оружия в руках боевиков в момент, когда они продолжают оккупировать деревни, мухафазы и города под предлогом постепенного решения проблемы, требуя положить конец законности. Не достичь мира, игнорируя признанные исходные принципы и жертвы йеменского народа или его побед. Мир не будет достигнут без отставки всех тех, кто препятствует мирной передаче власти в Йемене, саботирует переходный период, отвергает решения Конференции по национальному диалогу, ведет войну, сеет разрушения, ставит под угрозу международный мир и безопасность, а также судоходство по международным водным путям. Мир не будет достигнут без ухода всех причастных к перевороту, включая бывшего президента Али Абдуллы Салеха, его сына Ахмеда Али Абдуллы Салеха и Абдулмалика аль-Хуси, их братьев и пособников.

В последние несколько дней все стороны в Йемене, в том числе политические партии, военные руководители, руководители сил безопасности, избранные лидеры местных советов мухафаз, молодежных групп и женских организаций, выступили с заявлениям, осуждающими любой отход от пути мира и любые попытки сорвать усилия, направленные на прекращение конфликта в Йемене. Они выразили поддержку Его Превосходительства пре-

зидента в его усилиях по безотлагательному проведению переговоров, с тем чтобы мы могли оставить позади государственный переворот и обеспечить победу демократии и Йеменской Республике.

Сегодня суверенитет Йемена олицетворяет президент. Его авторитет не может быть поставлен под угрозу, так как президент является единственным гарантом завершения политического перехода в Йемене. Для завершения работы над новой федеральной конституцией мы неоднократно предупреждали, как хорошо известно г-ну Исмаилу ульд Шейху Ахмеду, что дальнейшее давление на законное правительство приведет к укреплению сил, стоящих за государственным переворотом, и не позволит международному сообществу содействовать восстановлению йеменского государства. Такое давление, напротив, будет подпитывать силы переворота и укреплять идею о том, что международное сообщество близко к принятию экспансионистского плана Ирана в Йемене.

Мы неоднократно говорили в этом зале, что война в нашей стране, Йемене, может прекратиться уже сегодня. Как я уже сказал, в основе этого убеждения — сила духа йеменского народа и неприятие им знамени смерти, поднятого боевиками, осуждение им государственного переворота и его требование положить конец этому перевороту и несправедливой войне, развязанной против нашего великого йеменского народа.

В этой связи я призываю народ Йемена отвергнуть этих преступных боевиков, которые превратили жизнь в нашей стране в настоящий кошмар, и совместными усилиями выполнить решения Конференции по национальному диалогу, которые отражают наши мечты и чаяния присоединиться ко всему человечеству и строить федеративный, демократический и мирный Йемен.

Йемен высоко оценивает усилия, которые прилагает Его Превосходительство Генеральный секретарь и его Специальный посланник г-н Исмаил ульд Шейх Ахмед, а также члены Совета Безопасности и послы Группы 18 за мир и стабильность в Йемене. Мы также повторяем слова благодарности и признательности в адрес наших братьев в Саудовской Аравии, Объединенных Арабских Эмиратах, Египте и других государствах арабской коалиции за усилия по восстановлению законности в Йемене. Мы призываем всех членов Совета Безопасности продолжить

совместные усилия, которые они прилагают с начала кризиса в Йемене в 2011 году. Благодаря единой позиции Совета нам многого удалось достичь в Йемене в партнерстве с йеменским правительством. Эти успехи можно включить в безупречный послужной список Организации Объединенных Наций в урегулировании конфликтов во всем мире.

Председатель: Я очень прошу ораторов быть краткими, поскольку нам предстоит провести еще одно заседание.

Я предоставляю слово г-ну О'Брайену.

Г-н О'Брайен (говорит по-английски): Я буду предельно краток, я просто хотел вновь подтвердить, что наилучшей мерой гуманитарного реагирования является поиск путей достижения мира, и, безусловно, настоятельно призвать всех поддерживать план Специального посланника.

Я хочу всецело заверить представителя Соединенных Штатов в том, что при наличии доступа и ресурсов мы сможем максимально активизировать свои усилия для удовлетворения существующих потребностей; убежден, что нам будет предоставлена такая возможность. Я призываю все стороны уважать все положения о защите гражданских лиц, и в то же время я хотел бы присоединиться к тем, кто воздает должное невероятному мужеству сотрудников гуманитарных организаций, доставляющих значительные объемы помощи даже в это весьма непростое время, когда гуманитарные потребности 21,2 миллиона человек, нуждающихся в помощи, абсолютно невысказаны.

Как подтвердил сам Председатель, это катастрофа, и поэтому я призываю всех нас немедленно принять меры и сделать все, что в наших силах, чтобы справиться с ней.

Председатель: Я благодарю г-на О'Брайена за его заявление.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Хади.

Г-н Хади (говорит по-английски): Во-первых, я хотел бы поблагодарить Соединенные Штаты за приглашение выступить на сегодняшнем заседании. Считаю, что это очень помогло мне выполнить данное моему народу обещание — донести их страдания до Совета.

Во-вторых, я хотел бы поблагодарить государства-члены за то, что они выслушали меня. По правде говоря, я впервые чувствую себя послом — но на этот раз послом женщин и детей, послом тех, у кого нет права голоса, и послом народа Йемена, представители которого не могут приехать сюда и рассказать, через что им приходится проходить. Когда я выступал, в моей памяти всплывали лица людей, которых я встречал, и я рад, что могу хотя бы отчасти поделиться с Советом тем, что я видел.

И последнее, но не менее важное: я хотел бы покинуть зал Совета с одной мыслью — людей в Йемене можно спасти. Эта миссия выполнима. Это можно сделать, и мы сделали это во многих регионах мира. Все, что нам нужно, — это поддержка Совета. Нам нужна поддержка всех государств-членов. Нам нужна поддержка международного сообщества. Нет никаких причин для гибели даже

одного человека в Йемене, поэтому я хотел бы еще раз повторить, что миссия спасения человеческих жизней выполнима. И мы выполним ее.

Председатель: Я благодарю г-на Хади за его заявление.

Я полагаю, что сегодняшнее заседание было очень полезным, оно позволило нам еще лучше понять, насколько сложна и трагична обстановка в Йемене, а также насколько сложна работа Специального посланника Генерального секретаря г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда. Поэтому мне хотелось бы завершить сегодняшнее заседание выражением мощной поддержки его усилий, которые, как мы все надеемся, приведут к скорейшему установлению мира в Йемене.

Заседание закрывается в 12 ч 45 м.